

# HAREN DÉ KRANT



>>Hun verleden op markt-  
plaats neergezet 3



>>vuurrood grafmonument in  
Haren 9



>>Ondernemers willen  
duidelijkheid 17

DEZE MAAND: DOSSIER ANJERLAAN

## Onnen: kleinste school van Nederland

Het bestaat echt. Een school met vijf leerlingen. Hette Houtman, Sam Niewold, Ronald Vlaar, Iris Smid en Joyce van Wieren. Daarmee hebben we alle leerlingen van CBS Hunnedal in Onnen genoemd. De leerkrachten zijn Gonny Sloot, Marco Oosterhof en Rijkland Wassaram. Conciërge is Fijbe Bijl. Samen vormen zij zonder twijfel de kleinste school van Nederland. Aan het eind van dit schooljaar wordt het Hunnedal gesloten en komt een eind aan een historie van exact honderd jaar.



"Het was in het begin wel wat vreemd", zegt juf Rijkland. "Dan kom je vroeg op een stille school en is er nog helemaal niemand. Ach, het went." Maar liefst drie leerkrachten staan nog steeds parttime paraat om de laatste vijf kinderen van deze school goed onderwijs te geven. "En

dat onderwijs is prima", zegt Gonny. "De kinderen krijgen zelfs heel wat extra aandacht. Dat is het voordeel van deze situatie. Je kunt ze bijna individueel begeleiden." De kinderen doen zelf niet dramatisch en zeggen het best leuk te vinden met zo'n klein groepje. "We zijn dit jaar al heel vaak op pad geweest, zoals naar een soort ruimtetelescoop bij de universiteit. En naar het hunebed", zegt één van hen. "Soms is het wel saai, want het groepje is altijd klein." Moeder Irene Krediet heeft er bewust voor gekozen om haar zoon Hette dit laatste jaar op deze school te laten. "Hij zit in groep acht en had al wat scholen achter de rug. Het leek me voor hem rustiger om in zijn vertrouwde omge-

ving te blijven. Hij wilde het zelf trouwens ook." Wat zit er achter deze bizarre situatie, waarin een leerling om kwart over één de schoolbel luidt voor slechts vier andere leerlingen?

### Waarom?

Kleine dorpscholen hebben het moeilijk en Onnen kon al jaren slechts nipt overleven. Scholen met minder dan 35 leerlingen mogen in Haren niet meer bestaan. Eind jaren 80 zat men exact op die grens. Toen een leerling op het punt van verhuizen stond heeft de school dringend gevraagd of hij nog een paar dagen op school wilde blijven tot daags na de peildatum. "Toen is de school dus al eens gered", zegt Gonny Sloot. Ze



werkt al 27 jaar op Hunnedal. In 2010 zag het schoolbestuur in dat in Onnen steeds minder kinderen worden geboren en dat veel mensen kiezen voor grotere scholen. Men zocht con-

tact met CBS de Borg in Haren en vroeg of een fusie bespreekbaar was. "Daar is lang over nagedacht", zegt directeur Kees Bouma van De Borg. "Met name zaten er financiële risico's aan. Maar we hebben het toch gedaan, vooral omdat we daarmee konden voorkomen dat de leerkrachten zonder werk zouden komen." De Borg krijgt van de overheid een paar ton voor deze fusie om extra kosten te dekken.

(Zie verder pagina 3)

## Camera's houden A28 in de gaten

Sinds kort staan tussen Haren en Groningen op de snelweg A28 camera's. En op een groot paneel staat verkeersinformatie te lezen. In het kader van het project 'Mobiliteitsaanpak' is Rijkswaterstaat bezig rondom de stad Groningen de doorstroming te bevorderen. Daarvoor is een budget van vier miljoen euro beschikbaar voor o.a. het gebied rondom de stad Groningen.

Trineke Kroeze (districthoofd wegen)

van Rijkswaterstaat zegt dat de videobeelden niet worden opgeslagen en ook niet gebruikt worden voor het signaleren van kentekens. "De beelden worden dus niet bewaard en zijn daardoor ook niet opvraagbaar voor politie-onderzoek", zegt ze. "De beelden worden ook niet permanent bekeken, doch alleen als er iets aan de hand is op dit traject." Volgens Kroeze kunnen medewerkers van de verkeers-centrale in Wolfheze (Gelderland) de beelden zien en de camera's laten inzoomen. "Als het verkeer stagneert kunnen ze zien wat de oorzaak is en waar nodig maatregelen gaan nemen, zoals teksten typen voor het informatiepaneel (DRIP). Ze kunnen ook alvast het



bergingsbedrijf waarschuwen. De weginspecteur gaat dan ook direct naar de plaats waar de problemen om eventueel verkeersmaatregelen te nemen. Alles is gericht op de veiligheid van het verkeer." Volgens Kroeze wordt in 2012 een DRIP geplaatst bij de P+R van Haren.

## Vol verwachting!

In maart maakt u kennis met de geheel vernieuwde Haren de Krant. Een nieuwe jas. De krant krijgt een kiene 'look', waarbij het gebruik van kleuren wordt beperkt. Wij zijn vol verwachting, u ook? De krant van maart wordt verspreid tussen 29 maart en 2 april.

De uitgever



### PROBLEMEN MET ELEKTRA-GAS-WATER-CV?



BEL ONS!

Problemen met elektra, gas, c.v. en andere technische installaties? Het lange wachten zat? Onze mensen van de snelservice staan in een mum van tijd bij u op de stoep! Dus vandaag gebeld, is vandaag hersteld. Wel zo prettig!



Middelhorsterweg 30b Haren T. (050) 534 99 02 WWW.TIB.NL

**WINTER**  
LEEGVERKOOP  
**70%**  
KORTING  
OP DE GEHELE WINTERCOLLECTIE  
GELDIG T/M 29 FEB 2012  
**Klugkist**  
MAN & MODE  
Rijksstraatweg 180 | HAREN  
www.klugkistmode.nl

Makelen met ervaring,  
aandacht en flair  
Verver & Jet Winters  
MAKELAARS  
www.ververjetwinters.nl T 050 534 05 15  
NVM

# HR Afman Schilderwerken Leek

Noord-Nederland

Voor bedrijf en particulier

Uw vertrouwde adres voor o.a.:

- Schilderwerken
- Houtrot reparaties
- Beglazing
- Wandbekleding

Sinds 1886



HR Afman Schilderwerken Leek • Potklei 22a - 9351 VS Leek • Tel. 06-23475173 / 0594-516100  
info@schildersbedrijf-hrafman.nl • www.afmanleek.nl

## MODEFLITSEN

Op **DONDERDAG 1 MAART** en op **WOENSDAG 7 MAART** showen wij de nieuwe voorjaarsmode 2012. Ter gelegenheid van onze vernieuwde winkel ontvangt u bij uw aankopen een modische attentie **CADEAU**.



## VOORJAARSBEURT

Nu met **10% KORTING** op de benodigde onderdelen.

Tarieven voorjaarsbeurt:

- Gewone fiets 30 euro
- Hybride en elektrische fietsen 40 euro.

Nu onbezorgd de zomer in!

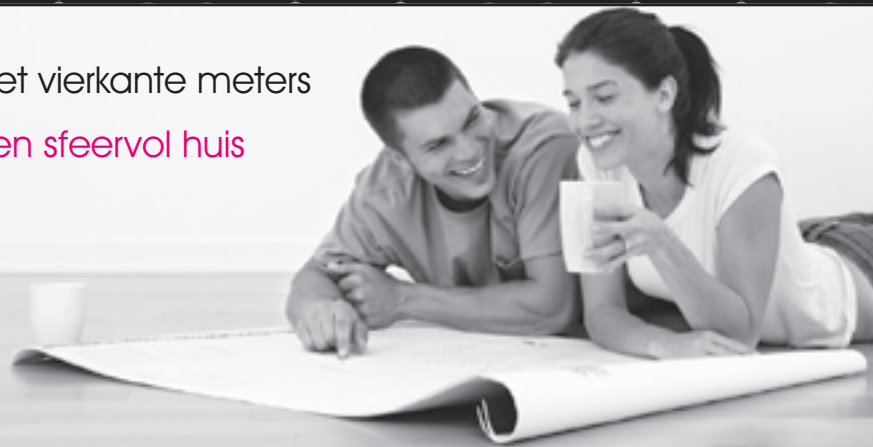


Actie alleen geldig op vertoon van deze advertentie.

**RIJWIELHUIS KLEI**  
Parkweg 89 - 9725 ED Groningen  
Telefoon 050-5253731



Hij ziet vierkante meters  
Jij een sfeervol huis



Dus zoek je een makelaar die oog heeft voor beiden

Jachtlaan 15, Haren

050 - 5350533

www.aimeestaal.nl

## LineStyle

Body & Health

Het adres voor afvallen onder persoonlijke begeleiding!



**Hilda:** In het voorjaar van 2008 ben ik naar een open dag van LineStyle gegaan. Hier heb ik, na een vriendelijk ontvangst en goede uitleg, besloten om er serieus voor te gaan. Mijn grootste wens was om een paar kledingmaten af te slanken, om voor mijn gevoel leukere kleding te kunnen kopen. Ik ben namelijk dol op winkelen, vooral kleding en schoenen!

Met shakes en 2x per week sporten is het mij, in 7 maanden tijd, gelukt om 3 kledingmaten kleiner te kunnen dragen en was het tijd voor een nieuwe garderobe. Na de 7 maanden ben ik gestopt met de shakes en ben ik overgegaan naar goed en gezond eten. Hiervoor moest ik voedingslijstjes bijhouden en kreeg ik adviezen en werden mijn struikelblokken in kaart gebracht. Verder ben ik 2x per week blijven sporten en na verloop van tijd naar 1x per week als "onderhoud".

In de winter periode sport ik nu 2x per week en 's zomers 1x, om zo de vinger aan de pols te houden. Al met al ben ik heel gelukkig, met het behaalde resultaat, dankzij LineStyle en mijzelf natuurlijk.

Ben jij de volgende??



Hilda, -20 kg en 139 cm omvang kwijt

Meerweg 9, Haren

Tel: 050 - 879 55 77

www.LineStyle.nl

# Onnen heeft kleinste school van Nederland (vervolg)



"In die tijd waren er wel wat spanningen tussen ouders", erkent Kees Bouma. Uiteindelijk hoopte Hunnedal nog zo'n vijftien leerlingen in Onnen te kunnen behouden, maar dat liep anders. "We hadden er geen invloed meer op", zegt juf Gonny Sloot. "Opeens bleken er nog maar vijf kinderen over te blijven." De vijf kinderen zitten in groep 8 (4) en in groep 7 (1).

## Positief

Er heerst geen negatieve sfeer, zeggen de juffen. "We hadden ons vorgenommen deze leerlingen een heel leuk schooljaar te geven en daar doen we alles aan. We maken leuke reisjes, de hele school past immers in één auto." Het lesprogramma lijkt volgens de juffen niet onder de situatie, integendeel. In de school zelf is het tussen de middag helemaal stil.



En met mooi weer spelen er vijf kinderen op het plein. Aan de kapstokken nauwelijks jassen en er wordt niet geschreeuwd of gehuild. Aan het eind van het jaar willen ze nog een feestje bouwen, waarbij ook het honderdja-

rig bestaan wordt gevoerd. Daarna gaat de deur in het slot, definitief. De gemeente Haren laat weten nog niet te weten wat ze met het schoolgebouw kan en wil.

## Leegloop

Toen de fusieplannen bekend werden begon de leegloop in Onnen. Sommige ouders wilden hun dorp trouw blijven, anderen kozen toch voor de dynamiek van CBS de Borg in Haren.

## Hun verleden op marktplaats gezet....

# "God heeft ons geroepen"

Het is nogal wat. Op 25 november 2011 terugkeren van een reis naar Zuid-Afrika, op 19 december besluiten om je definitief te vestigen in dat land en reeds in februari je huis verlaten. Om alles wat je in Nederland hebt opgebouwd achter te laten en je halve huisraad op marktplaats te zetten of naar de kringloop te brengen. Jeannette (48) en Martin (49) Harder uit Haren wagen de stap. Wat hen beweegt: omzien naar de verre naaste in nood.



Het geloof in God speelt een belangrijke rol in het gezin (drie volwassen kinderen) van Jeannette en Martin Harder. Dit heeft hen geïnspireerd tot het zetten van drastische stappen in hun leven. Half februari hebben zij hun huis in Haren verlaten en in augustus vertrekken zij definitief naar Zuid-Afrika om de wereld daar 'iets beter' te maken. Ontwikkelingshulp op kleine schaal. Ze gaan de lokale bevolking door trainingsprogramma's helpen om hun levenssituatie te verbeteren. "Dat is beter dan het sturen van zakken met geld", zegt Martin. "Geen vis meer geven, maar leren vissen. Het is belangrijk dat zij zelf de verantwoordelijkheid gaan nemen voor hun eigen ontwikkeling. Daarbij gaat het niet alleen om het aanleren van vaardigheden. Ook de mentaliteit (het hart) zal moeten mee veranderen. Pas dan is ontwikkeling duurzaam." Volgens Jeannette en Martin kan het geloof in God dit bewerkstelligen. Martin en Jeannette hebben zich aangesloten bij Corelisa Aids Network (CAN), opgezet door een echtpaar uit Groningen.

diverse projecten van World Servants hebben wij de eerste stappen gezet in ontwikkelingswerk, zowel in Zuid Amerika als in Afrika. Hierdoor zijn wij gaan verlangen en gaan zoeken of wij ons hier full time voor zouden kunnen inzetten. Wij zoeken onze taak in Afrika, omdat daar de hulp meer nodig is dan hier en omdat wij van de Afrikanen zijn gaan houden".

## Grote verschillen in gezondheidszorg

Jeannette: "Als verpleegkundige heb ik het grote verschil gezien tussen de gezondheidszorg hier in Nederland en de meer dan gebrekkige basiszorg die nu in Afrika wordt geleverd. Hier zijn we druk bezig om de gevolgen van welvaartsziekten te bestrijden, terwijl in Afrika kinderen moeten vechten tegen de gevolgen van honger, aids en armoede. Waar wij de moed vandaan halen? Dat vraagt iedereen ons. Dan zeg ik: God heeft ons geroepen en leidt ons op deze weg." Jeannette erkent dat zij het in november heel zwaar heeft gehad bij het nemen van deze rigoureuze

beslissing. Maar de overtuiging zit dieper dat de meeste andere emoties in het leven. "En onze kinderen begrijpen heel goed wat ons drijft. We hebben ons besluit samen genomen, maar hebben ook de steun van de kinderen gevraagd."

In de kerk is voor Jeannette en Martin gebeden toen zij nog zo sterk twijfelden over hun plannen. "We kregen van medegelovigen een Bijbeltekst mee die antwoord gaf op onze vragen en twijfels en we ontdekten dat we die vroeger allebei al eens in onze bijbel hadden onderstreept. Dat is geen toeval, dat is de hand van God. Hij wilde ons helpen bij het nemen van deze beslissing," zegt Martin. In augustus stappen ze op het vliegtuig en gaan daar wonen op het terrein van een Zuidafrikaanse ondernemer die drie gebouwen beschikbaar heeft gesteld om een trainingscentrum op te richten. Ze ontvangen geen geld voor hun zendingswerk, maar proberen sponsors te vinden die hen willen ondersteunen bij dit werk.

Jaargang 17 nummer 2  
Februari 2012  
Oplage:  
40.000 exemplaren  
Verschijnt 14 x per jaar  
Volgende uitgave  
29 maart 2012

Redactie:  
Hein Bloemink  
Schweitzerlaan 2  
9728 NP Groningen  
Senior-verslaggeving  
Gonneke Bonting  
Fotografie: eigen redactie  
Verkoopondersteuning:  
Dick van der Leij  
Druk: Veenstra & De Vries  
Offsetrotatie Emmeloord  
Klachten  
Bij bezorgklachten kunt u bellen: (050) 5276133  
Verspreiding:  
Haren, Glimmen, Onnen, Noordlaren, Eelde-Paterswolde, Zuidlaren, Hoogezand, Vries, Groningen-zuid, Helpman.

Colofon

**Unistee**  
MAKELAARS  
Nienke Poppema | Hilja Vredevelde  
Rijksstraatweg 142 | 9752 BM Haren | Tel. 050 - 535 20 20  
www.unistee.nl

**JAN PIETER VAN WINDEN**  
VLOERENSTUDIO  
BIJZONDERE HOUTEN VLOEREN BIJ  
**VOR**  
LAAN CORPUS DEN HOORN 100  
GRONINGEN  
06 - 24 603 449  
www.vanwindenvloerenstudio.nl

De kracht van combinatie  
**ALFRED BAKKER**  
MAKELAARS  
**BCV**  
DESIGN  
**TEERLING & PARTNERS**  
HYPOTHEKEN  
VERZEKERINGEN  
PENSIOENEN

**ROSSO FASHION**  
Rijksstraatweg 176 | 9752 BP Haren | 050 - 230 83 54

Ga je trouwen?  
Xsasa bruidsmode  
Damsterdiep 38  
Groningen  
050-3119741  
www.xsasa.nl

# Hein



## Oorlog

In Haren is een conflict ontstaan tussen de gemeente en zwembad-exploitant Optisport van Scharlakenhof. Het kan bijna niet anders of dit loopt uit op een lange juridische oorlog. Verbale bombardementen over en weer met burgerslachtoffers, namelijk twintig werkloze personeelsleden en enkele duizenden zwemmers. De legertop van zowel gemeente als Optisport hebben inmiddels gekozen voor een loopgravenstrategie. Hun propagandamachine draait op volle toeren en zij proberen het volk te winnen voor hun argumenten. Net als in iedere oorlog zegt de ene partij dat de ander is begonnen. Optisport zegt dat de gemeente al sinds enkele jaren probeert haar als exploitant te verdrijven, omdat men het zwembad kwijt zou willen. De gemeente zegt dat Optisport (die het complex in 2003 van de gemeente kocht) haar financiële verplichtingen niet nakomt (er is nog steeds niet betaald). Optisport zegt dat dit komt doordat de gemeente de bouw van appartementen heeft tegengewerkt, zodat er geen geld verdiend kon worden op de grond rondom Scharlakenhof. De gemeente zegt op haar beurt weer dat Optisport het pand slecht heeft onderhouden, maar Optisport zegt dat de gemeente voor dat onderhoud moet betalen en dit weigert. Het volk had niet in de gaten dat de oorlog al was begonnen, dat werd pas duidelijk toen er asbest werd gevonden. Optisport sloot het zwembad. Nee, de gemeente dwong ons zegt Optisport. De gemeente zou het asbest gebruiken om versneld Optisport tot overgave te dwingen. Niks van waar, zegt de gemeente. Het volk wordt gespleten. Enerzijds mensen die vinden dat het zwembad gered moet worden, maakt niet uit hoe. Anderen die vinden dat de gemeente het bad moet sluiten. De politiek heeft geen greep meer op de zaak, want inmiddels hebben de strijdende partijen juridisch gifgas ingezet. Personeel is door werkgever Optisport gedumpt op de personeelslijst van de gemeente. Komt niks van in, zegt de gemeente. Ja hoor, de wet geeft ons gelijk, zegt Optisport. Niemand vertrouwt elkaar, iedereen vermoedt complotten bij de ander. En zo zijn we nu beland in de volgende fase van de oorlog: de juridische. Oorzaak: Het huwelijk tussen Optisport en gemeente in 2003 was zonder liefde en gebaseerd op louter zakelijke belangen. Zo'n bom barst vroeg of laat altijd.

Hein Bloemink

# MULTIMATE

## BOUWMARKT

# SLAJE SLAG

**ALLEEN  
ZATERDAG  
3 MAART  
200%  
KORTING  
OP ALLES\***

\*Met uitzondering van lopende acties. Vraag naar de overige voorwaarden in de bouwmarkt.

DA'S NOU HET MOOIE VAN MULTIMATE



Grote partij badmeubels  
Alle soorten, kleuren  
en maten

Al vanaf € 249,00  
incl. spiegel en  
verlichting!

**-bad-** exclusief

Atoomweg 6-2, Groningen tel.: (050) 311 36 99

[www.badexclusief.nl](http://www.badexclusief.nl)



### SUNFLOOR, ALTIJD DE LAAGSTE PRIJS

**Vloeren:** Laminaat v.a. € 22,95 p/m<sup>2</sup>  
Lamelparket eiken rustiek v.a. € 46,95 p/m<sup>2</sup>  
PVC vloer v.a. € 44,00 p/m<sup>2</sup>  
Vloerbedekking v.a. € 17,25 p/m<sup>2</sup>  
Prijzen inclusief leggen.

**Zonwering:** Rolluiken, screens, zipscreens, carréschermen  
nu 30% korting

**Jalouzieën:** 25 mm (200 kleuren) nu 20-25% korting

**Terrasschermen:** 350 x 300 cm vanaf € 990,-  
Prijzen inclusief montage.

**SunFloor**  
zonwering & vloeren

Steenilstraat 31,  
Groningen  
Tel. 050-3136312  
Buorren 58, Houtgehage  
Tel. 06-23719960

[www.sunfloor.nl](http://www.sunfloor.nl)



**Bijzondere wensen  
vragen 'n bijzondere  
aanpak**

Zorggarant Thuiszorg regelt  
thuiszorg in Haren en lokaal in de  
Serviceflat Maarwold te Haren.  
Snel, goed en bijzonder!  
Bestaat de nodige zorg/hulp nog niet?  
Dan 'maken' we deze. Gegarandeerd!

Telefoon (088) 512 80 00 - [info@zorggarant.nl](mailto:info@zorggarant.nl) - [www.zorggarant.nl](http://www.zorggarant.nl)

## VISHANDEL de BESS

Kroonkampweg 6a Haren



**VERSE VIS, gezond, lekker, vlug klaar en licht verteerbaar.**

U vindt bij ons een uitgebreide sortering met o.a. kabeljauw haasjes,  
-filet, tonijn, wilde en gekweekte zalm, forel, schol, -filet, panga, rode  
poon, diverse stoof- en wokschotels.

## GVA DRUKKERIJ G. VAN ARK

**PRINT SPANDOEK  
DRUK GEBOORTE KAARTJES  
CANVAS ...EN VEEL MEER!!!**

Kerkstraat 32 (f.o. AH), Haren, (050) 534 74 47 PROFESSIONALS IN **PRINT & DRUK**  
[www.drukkerijvanark.nl](http://www.drukkerijvanark.nl)



De bekende damesmodezaak Herman de Vries in Haren is herboren. Eigenaar Peter Paul de Vries (zoon van de oprichter) heeft de zaak zeer ingrijpend verbouwd en een nieuwe 'look' gegeven. Met name valt de zee van licht op in de

etalage, waardoor de winkel bijdraagt aan de uitstraling van dit gedeelte van de Rijksweg. In de winkel worden klanten deze dagen verrast met een presentje om het feestje van de metamorfose extra luister bij te zetten

## Zijlstra naaimachines nu naast Ikea

Eigenaar Peter Moes en zijn medewerkers zijn heel blij met de nieuwe locatie. Per 1 maart is Zijlstra Naaimachines gevestigd aan de Sontweg 15 te Groningen. "We zitten pal naast één van de grootste Ikea's van Europa. Een markant punt. We zijn veel makkelijker bereikbaar vanuit alle richtingen, omdat we bijna aan de oostelijke ringweg zitten!" Bovendien heeft Zijlstra Naaimachines nu een eigen ruim parkeerterrein. De keuze is enorm. De presentatie ruim en overzichtelijk. Alle merken nu onder één dak. "Ook voor het brengen en halen van reparaties en voor het volgen van workshops en cursussen zitten we hier perfect!" Zijlstra Naaimachines was de afgelopen jaren gevestigd in het centrum aan het Zuiderdiep en is al 79 jaar toonaangevend op het gebied van naaimachines. Zie: [www.zijlstranaaimachines.nl](http://www.zijlstranaaimachines.nl)



## Dorpse Dingen IJSBAANTJE

door Cees Bosman

*Ik loop er meerdere keren per dag langs. De afgelopen weken rillend van de kou en slechts denkend aan een warme douche, sauna of brandende openhaard. Het plein van de voormalige Kerkstraatschool waar wij vroeger speelden lag er als altijd verlaten bij. Behalve tijdens de kunstmarkt wordt het voor het overige bevolkt door chillende middelbare schoolkinderen die terecht het bordje Verboden Toegang art.461 Wetboek van Strafrecht aan hun laars lappen. Waarom is er geen schaatsbaantje voor kinderen gemaakt dacht ik op weg naar huis en in gedachten verzonken, mij verheugend op de warme kachel en een lekkere malt whisky.*

*De volgende dag met wethouder Gerben Pek gebeld omdat Theo Sieling ziek was. Die was meteen enthousiast en nam contact op met de altijd aanspreekbare en bereidwillige Jan Louwes. Eén uurtje na mijn telefoontje waren ze al bezig met de aanleg; de mannen van bureau Woonomgeving van de Westerse Drift, goed van adviezen voorzien door de mannen uit Noordlaren van Ijsvereniging De Hondsrug. Op zo'n moment besef ik extra hoe fijn het is om in een dorp als Haren te wonen; de mensen kennen elkaar, korte lijnen, geen flauwe kul en gewoon enthousiast en vol goede moed aan de slag gaan. Bij het onder water zetten bleek het plein sterker af te lopen dan gedacht, het muurtje lek en daardoor was er veel meer water nodig dan gehoopt. Het trottoir veranderde onbedoeld in een ijsbaan en er moest gestrooid worden. De vrolijke en elkaar dollende gemeente mannen lieten zich er echter niet van weerhouden om stug met de aanleg door te gaan tot het plein onder water stond. Toen begon het echter te sneeuwen...en ja hoor, daar hadden ze ook wat op gevonden. Zonder op het nog niet betrouwbare ijs te lopen, maar met door touwen heen en weer getrokken sneeuwschuivers wisten zij ook dat te klaren. Door nog steeds*

*weg lekkend water kwam er bomms en zaterdagochtend in alle vroegte spoot de brandweer, onder de ook nu weer aanwezige Jan Louwes, er opnieuw water op. Zondag kon er voor het eerst geschaatst worden, maar dat kon inmiddels overal en ouders namen hun kinderen kennelijk mee naar elders. Het baantje lag er die eerste dag verlaten en ietwat triest bij. Later die week werd er gelukkig toch gebruik van gemaakt, alleen niet in die mate waarop iedereen had gehoopt. Jammer, maar helemaal niet erg. Het was in ieder geval een leerzame oefening voor een nieuwe vorstperiode wanneer die zich ook aandient. Als ze in Noordlaren met sproeien beginnen, kan dat ook op het oude schoolplein. Noordlaren de landelijke primeur voor een schaatsmarathon, in Haren als eerste een krabbelbaantje voor de kleintjes.*

Cees Bosman, februari 2012.  
Reageren? [Cornelisbosman@hetnet.nl](mailto:cornelisbosman@hetnet.nl)

## Oud-Haren

Door de historische vereniging Old Go ([www.oldgo.nl](http://www.oldgo.nl))

## Zorg voor onze burenen deel 1

**Vroeger waren de mensen veel meer op elkaar aangewezen dan nu. Zo vond ik in het archief van Haren een verordening uit 1864, waarin regels voor hulp aan de burenen. Er waren toen geen wijkagenten.**

In hoofdstuk vier: Van de nabuurschappen en nabuurpligten, staan die regels. Haren was in wijken ingedeeld. Iedere wijk had een "buurtmeester" die verantwoordelijk was voor de naleving van de regels. Iedere inwoner, zowel man als vrouw, tussen de 20 en de 65 jaar moest nabuurplichten vervullen. Een duidelijk systeem. De naaste buur, zowel links als rechts van degene die hulp nodig had, was de eerst aangewezen om die hulp te bieden. In artikel 34 staat: "Onder nabuurpligten worden verstaan, het verlenen van persoonlijke hulp en bijstand door ingezetenen onderling, bij sterfgevallen, in nood en dergelijke omstandigheden". Zo lees je



in artikel 38: "Wanneer iemand in de nabuurschap is overleden, zijn de twee eerste naburen verplicht, om de andere naburen, welke nabuurpligten te verrigten hebben, daarvan tijdig kennis te geven. - Zij zijn tevens verplicht, om in de nabuurschap, aanzegging van het

overlijden te doen, en de naburen uit te nodigen, om het lijk op den dag van begraving, grafwaarts te volgen. Bij die gelegenheid zullen zij diegenen der naburen, die het lijk naar het graf moeten dragen, kennis geven van den tijd waarop deze zich in het sterfhuis zullen moeten bevinden. Het is strak geregeld, artikel 40: "Bij het afleggen en kisten van een' oude doode (personen boven de 14 jaren oud) zullen de zes naaste burenen, hetzij mannen of vrouwen, tegenwoordig moeten zijn. Kindergrafkistje ca. 1600 Voorts zal het afhalen der kist, alsmede het overkleden, en het in de kist leggen van overledenen van het mannelijk geslacht, moeten geschieden door mannen, boven de 20 jaren oud; en het ontkleden en kisten van overledenen van het vrouwelijk geslacht, door gehuwde of gehuwd geweest zijnde vrouwen, of ook door ongehuwde dochters, boven de 20 jaren oud".  
*Jan Offereins (www.oldgo.nl)*

### Jubileumweek 19-23 maart bij BodyFitHaren

**In 1987 werd BodyFitHaren opgericht. Elsbeth de Haart had in de dependance van de brandweerkazerne een ruimte ingericht waar gesport kon worden. Al gauw werd dit te klein en verhuisde BodyFitHaren naar de huidige locatie aan de Anjerlaan waar Geoffrey Müller een opgewekte eigen sfeer heeft neergezet.**

In de week van 19 maart zijn er speciale themadagen voor jeugd, ouderen, mannen en vrouwen. Die kunnen dan op de desbetreffende themadag gratis komen kennismaken met dit fitnesscentrum 'om de hoek'. Op de echte verjaardag, vrijdag 23 maart, geeft BodyFitHaren een receptie van 15.00-17.00 uur voor omwonden, leden en oud leden. BodyFitHaren biedt individueel sporten in een ontspannen sfeer, bovendien zijn er zonnebanken. Parkeren voor de deur. BodyFitHaren is te vinden aan de Anjerlaan. Voor het jubileumprogramma, kijk op: [www.bodyfitharen.nl](http://www.bodyfitharen.nl)



## Wat niet weet....

Het gezegde is: "Wat niet weet wat niet deert". In de beroepsopvatting van Hans Joling speelt dit gezegde een belangrijke rol. U als klant ziet doorgaans niet wat de schilder boven op de steiger precies doet. U bent er niet bij als hij op een hoge ladder staat en uw kozijnen schildert. U staat er ook niet bovenop als hij de goten van uw dakkapel onder handen neemt. U moet er dus blind op kunnen vertrouwen dat de schilder zijn werk grondig en vakkundig doet. U moet zeker weten dat de schilder geen dikke laag verf smeert over een rotte plek. U moet erop kunnen rekenen dat hij geen kostbare schilderbeurt geeft, terwijl hij de oorzaak van vocht niet heeft opgespoord. Vertrouwen is dus de bepalende factor als het om schilderen gaat. "Wat niet weet wat niet deert". Dat gezegde geldt niet voor de schilders van Hans Joling. Die kunt u namelijk vertrouwen, ook al ziet u niet precies wat zij met uw houtwerk doen.

## Belastingaangifte!

### Hulp nodig bij uw belastingaangifte?

**Verwacht u dit jaar een belastingteruggave? Wilt u niet teveel inkomstenbelasting betalen?**

Versteegh & Partners kan voor u de jaarlijkse belastingaangifte indienen bij de belastingdienst. Onze financiële specialisten hebben jarenlange ervaring op dit gebied. Wij weten bovendien goed de weg in de wirwar van nieuwe belastingplannen en wijzigingen in de belastingwetgeving. Wij volgen de ontwikkelingen op de voet!

**Al voor slechts € 60,- verzorgen wij uw belastingaangifte. \*) Dat kan u vele euro's besparen en misschien krijgt u daardoor zelfs geld terug!**

\*) Wij zijn in het bezit van het noodzakelijke BECON-nummer van de belastingdienst.

**Onze spelregels:**

- Ons tarief omvat de volgende werkzaamheden: intakegesprek, kopieerwerk, verzorgen en versturen van de aangifte. Natuurlijk krijgt u zelf ook een exemplaar.
- U blijft zelf verantwoordelijk voor het aanleveren van de juiste informatie.
- U levert uw documenten zo efficiënt mogelijk aan. Op die manier kunnen we ons tarief blijvend laag houden.

**Belastingzaken?**  
**Versteegh & Partners voor bedrijf en particulier**



ADMINISTRATIEURS, BEDRIJFS- & BELASTINGADVISEURS

Meerweg 141, 9752 XA Haren  
Tel.: (0031) 50-5348064, fax.: (0031) 50 - 5348 072  
Mail: [jurran@versteeghenpartners.nl](mailto:jurran@versteeghenpartners.nl)



accountants & belastingadviseurs

**Kantooradres Groningen** Tel.: 050-5770019  
Meerweg 143-A Fax: 050-577014  
9752 XA Haren Website [www.dewidt.nl](http://www.dewidt.nl)



**HANS JOLING**  
**SCHILDERWERKEN**

SCHILDERWERKEN - BEGLAZINGEN -  
WANDAFWERKING - ZONWERING  
ROLLUIKEN - HOUT- EN BETONREPARATIES



ERKEND SCHILDERS-  
EN AFWERKINGSBEDRIJF

Felland-Noord 6 - 9753 TB Haren - Telefoon (050) 534 99 90 - Fax (050) 534 39 54  
[info@hansjoling.nl](mailto:info@hansjoling.nl) [www.hansjoling.nl](http://www.hansjoling.nl)

# Voel je goed en doe goed!

Tijdens de jaarlijkse voedselactie



Word nu gratis lid\* in ruil voor een volle tas boodschappen.

## Curves

www.curves.nl

Begin met Curves tijdens de Curves voedselactie en je helpt niet alleen jezelf, maar ook anderen. Met onze 30 minuten circuittraining, speciaal ontwikkeld voor vrouwen, werk je aan de gezondheid van je hele lichaam. Lever je een tas met niet bederfelijke boodschappen in, dan geven wij je de begeleidingskosten cadeau! De levensmiddelen doneert Curves aan de plaatselijke voedselbank.

DE NR. 1 IN VROUWENFITNESS WERELDWIJD

Tel: 050 - 5280170  
Vechtstraat 133  
9725 CT Groningen

\*De aanbieding is geldig van 1 t/m 16 maart bij een jaarlidmaatschap per automatische incasso. De korting is op de begeleidingskosten. Alleen nieuwe leden. Geldig bij deelnemende locaties. ©Curves Holland.



MEUBELEN  
BEDDEN  
VLOEREN  
RAAMDECORATIE  
MARMOLEUM

### VLOEREN

Marmoleum is verkrijgbaar in vele kleuren en verschijningsvormen. Naast de bekende rollen Marmoleum (*Marmoleum thuis selectie*) zijn er bijvoorbeeld ook Marmoleum tegels, voor wie houdt van een decoratieve blokkenvloer. En Marmoleum click, het paneelproduct met vele combinatiemogelijkheden dat eenvoudig zelf te installeren is. Bij Nijland Wonen kunt u terecht voor een uitgebreide keuze.

*Kom eens langs!*



## NIJLANDWONEN

Paterswoldseweg 2 9726 BC Groningen tel. 050-3123566 www.nijlandwonen.nl

# 50/50 FIFTY 50

## Vraag niet hoe het kan, maar profiteer er van!



Als u nú een nieuwe Suzuki Alto Comfort+ koopt, dan profiteert u dubbel. Want naast onze aantrekkelijke 50/50-actie ontvangt u een extra inruilpremie van maar liefst € 1.000,- bovenop de Autotelex inruilwaarde.

Automobilbedrijf Fleming biedt u daarnaast een compleet optie pakket; 5-deurs, airco, 3 jaar garantie, 6 airbags en een extra voordeel van € 500,-! Zo rijdt u wel heel voordelig in een nieuwe Suzuki.

**Aanschafprijs** € 9.799,-  
**Extra inruilpremie** € 1.000,-\*  
**Extra Fleming Actie** € 500,-

\*Op basis van in te ruilen occasion.

## Betaal nu vanaf €4.250,-

...en de andere helft betaalt u over twee jaar. Zonder rente!

Handgeschakelde versies:

**B-label** **Géén wegebelaasting** **Géén BPM** **14% bijtelling**

Brandstofverbruik volgens de Euro 5-norm (CE) 715/2007 en 692/2008: 4,4-5,2 l/100km; 19,2-22,7 km/l; CO<sub>2</sub>-uitstoot: 103-122 g/km.

Rekenvoorbeeld Suzuki 50/50 actie

Contantprijs	Aanbetaling	Totaal kredietbedrag	Jaarlijks kostenpercentage	Debetrentevoet	Looptijd in maanden	Termijnbedrag	Totaal te betalen bedrag
€ 10.000,-	€ 4.250,-	€ 4.250,-	0%	0%	24	€ 0,00	€ 4.250,-

Dit niet-doorlopende krediet wordt aangeboden door Suzuki Financial Services • Geldig van 9 januari t/m 15 april 2012 • Voor een nieuwe Suzuki Alto • U financiert 50% van de consumentenprijs met een maximum kredietbedrag van € 10.000,-; minimum € 3.500,- • Onder voorbehoud van kredietacceptatie • Toetsing en registratie bij BKR te Tiel • Suzuki Financial Services staat onder toezicht van de Autoriteit Financiële Markten (AFM) • Wijzigingen en drukfouten voorbehouden • info@suzukifs.nl



Way of Life!

## Automobilbedrijf Fleming B.V.

Osloweg 141, 9723 BK Groningen, Tel. (050) 54 26 200, info@fleming.nl, www.fleming.nl

Genoemde prijs is inclusief BTW/BPM, exclusief kosten rijklaar maken, verwijderingsbijdragen en legeskosten. Wijzigingen voorbehouden.

### Let op! Geld lenen kost geld



# Van Aurich tot Auschwitz... 2

## De overlevenden: Ernst Wolff en Hilde Pander, na de oorlog



### Ernst Wolff

Na de oorlog keerde Ernst, in slechte lichamelijke conditie, terug naar Haren. Hij bezocht er ondermeer Martha Lacoste en de familie Bouwman van de wasserij aan de Kromme Elleboog. Familie vond hij niet terug, niet in Nederland, niet in Duitsland. Ernst was 21 jaar, officieel nog minderjarig en stond voor een onmogelijke keus: emigreren naar zijn neef in Californië of naar zijn zus in Palestina of zich laten adopteren door de joodse meneer Guikema in Norg. Ernst koos voor zijn enige zus. Zij is vier jaar ouder dan hij en ze vertrok omstreeks 1939 in haar eentje vanuit Aurich naar Palestina. Die reis was een nachtmerrie. Via de Balkan en vandaar met de boot. De Engelsen wilden deze boot niet toelaten, waarop de Haganah (joodse paramilitaire organisatie) zelf met een bom zware averij wilde bewerkstelligen, waarmee men toelating hoopte te forceren. Er werd echter een zo zware bom ingezet dat de boot zonk! De zus van Ernst werd als door een wonder gered en kreeg van de Engelsen toegang tot Palestina.

Ernst ging 'Aliyah maken': zich voorbereiden op vestiging in Palestina. Een jaar lang naar een school in Utrecht, waar hij ondermeer Hebreeuws leerde. Daar leerde hij zijn latere vrouw kennen, ook een joodse overlevende,

maar in de oorlogsjaren ondergedoken, net al haar familieleden die de oorlog ook overleefden. Samen vertrokken ze in 1946 naar Palestina. Niet eenvoudig, want geen van beiden beschikte over een paspoort. Via België en Frankrijk naar Marseille. Verkleed als joodse soldaten die waren ingelijfd in het Engelse leger, met de boot naar Palestina.

### Vijfenzestig jaar in Israel

In het noorden van Palestina vonden Ernst en zijn vriendin een plaats in een kibboets. Daar zijn ze getrouwd. Acht jaar later viel de kibboets uiteen door ideologische onenigheid. Na verscheidene banen werd Ernst timmerman op een grote scheepswerf, waar 600 mensen werkten. Op verzoek liet hij zich omscholen tot beveiligingsbeambte en als zodanig werkte hij de laatste zeventien jaar voor zijn pensionering. Tegenwoordig is er volop tijd voor hobby's, zoals schilderen. Ernst maakt schilderijen, zijn vrouw beschildert kastjes. Het echtpaar kreeg drie zoons, zeven kleinkinderen en het twaalfde achterkleinkind is op komst. De laatste zeventien jaar wonen ze in een comfortabel appartementengebouw voor senioren in Kyriath Bjalik. De zus van Ernst is inmiddels 91 jaar, zij woont ook nog altijd in Israel. Ernst en zijn vrouw zijn nog verscheidene malen terug geweest in Haren. Ze logeerden dan in hotel Horst en bezochten altijd Martha Lacoste aan de Meerweg. Ernst heeft haar zelfs op haar sterfbed bezocht.

### Een jaar vol wonderlijke gebeurtenissen

Het jaar 2011 bracht Ernst onverwacht veel emoties. Eerst was daar het be-

zoek van de 83-jarige Anje van Tongeren uit Canada, de vrouw die als jong meisje aan Eemke van der Veen had gezworen de trouwringen van oom Hermann en tante Janette Wolff terug te bezorgen. In tegenstelling tot eerdere berichtgeving was Anje geen nichtje van Eemke, maar de dochter van een verzetskoerierster, die bevriend was met Eemke van der Veen. Daarna de komst van Joke Boersma die hem allerlei ontroerende bewijzen bracht van het feit dat de familie Wolff in Haren niet vergeten is. Dat er gedenkstenen voor het huis liggen, dat hun verhaal en hun foto's in een boek staan, dat er nog mensen aan hen denken, Ernst wist niet wat hij hoorde. Ontroerd vertelde hij wat het mooiste en belangrijkste daarvan is: "Dit geeft mijn kinderen eindelijk wortels". Ernst toonde Joke een ansichtkaart van de Harense dansgroep Al Harim, die een aantal malen optrad in Israel. Hij was met zijn vrouw tweemaal naar zo'n optreden geweest in Beth Joles. Kent Joke iemand van de dansgroep? Groot was de verbazing toen Joke zichzelf aanwees op de kaart. Zo hadden ze elkaar dus al veel eerder kunnen tegenkomen. Joke trad drie keer in Beth Joles en na zo'n optreden volgde dikwijls een maaltijd met de aanwezigen. Ernst wist te vertellen dat hij bij een lunch twee Al Harimleden had gesproken, die als verpleegkundigen in Avondlicht en Dilgtoord werkten. Ter gelegenheid van het bezoek van Joke en Anne Boersma kwam de Israëlische groep van voorheen Hadera-Haren opnieuw bijeen. Joke en haar vriendin Nurit vertelden daar het bijzondere verhaal rond Ernst Wolff. De groep liet Joke weten de inspanningen



van de mensen in Haren rond de oorlogsslachtoffers bijzonder te waarderen. Verrast was Ernst van Joke te horen dat Hilde Pander, de vrouw van zijn neef Adolf, de oorlog heeft overleefd. Hilde heeft in 1981 verklaringen ingevuld voor de database van Yad Vashem. Die verklaringen waren weer gevonden en verwerkt door de schrijfsters van het boek "Van kwaad tot onvoorstelbaar erger". Hilde's levensverhaal is op de site van de gemeente Bochum te lezen. Over zijn ervaringen in de kampen kan Ernst niet praten. Hoe zeer zijn zoons ook aandrongen, hij kan het niet. Oud worden met al die vreselijke herinneringen is moeilijk. "Vroeger dacht ik dat je het kon vergeten, maar hoe ouder ik word, hoe erger de herinneringen zich opdringen", zegt Ernst. Hoe dankbaar hij ook is voor zijn lange leven, samen met zijn vrouw, dat is een schaduwzijde die zwaar drukt: hij moet ook zijn leed heel lang meedragen. Het is goed te wonen tussen veel andere oorlogsoverlevenden. Men kent elkaars achtergrond en herkent het oorlogsverleden, maar niemand hoeft er over

te praten. De saamhorigheid en veiligheid zijn weldadig. De trouwringen en de foto's en kranten uit Haren zullen worden ondergebracht in de Nederlandse afdeling van een klein museum ingericht in een kibboets door Poolse joden, die

het getto van Warschau hebben overleefd. Ernst vindt Yad Vashem te groot te massaal. In het kleine kibboetsmuseum zullen de herinneringen aan Haren beter tot hun recht komen. Het boek houdt hij zelf, voor de kinderen en kleinkinderen, zodat zij hun wortels kunnen kennen en voelen.

### Hilde Pander

Hilde en haar moeder Bertha keerden in de zomer van 1945 terug naar Nederland, waar zij niemand meer vonden. In 1947 emigreerden beiden naar Amerika. Daar trouwde Hilde in 1948 met Harry Stern, ze kregen een zoon en dochter. Bertha overleed in 1972. Hilde beschreef haar levensverhaal in 1999 in een Amerikaanse krant. Het is op dit moment (nog) niet te achterhalen of zij nog in leven is. Een foto uit 2006 is het meest recente gegeven. Vanuit Haren en vanuit Israel wordt momenteel naar haar en haar familie gezocht. Wat zou het mooi zijn als Ernst en Hilde elkaar nog ooit konden ontmoeten. Dat zou de cirkel voor beiden helemaal rond maken.

Wil Legemaat



## HET OOG WIL OOK WAT

Door Emile Koopmans, architect

## Architectenlol

Het sneeuwde eigenlijk maar één keer. Maar precies genoeg voor mij. Ik was de allereerste die dit jaar het maagdelijk witte Paterswoldse Meer veegde. Of beter: het Hoornsemeer, ter hoogte van de molen. Lange sporen in diverse richtingen waren het resultaat.

Een vreemd soort scheppingsdrang? Met mijn gemotoriseerde borstelveger trok ik gedachteloos zwarte lijnen in de verse witte sneeuw. Zonder vooropgezet plan ontstond er een willekeurig patroon van bochtige en rechte paden. En kronkels als ik niet oplette, of als ik tijdens het vegen achterom keek. De dagen erna volgden talloze schaatsers nauwgezet mijn sporen. Alsof de NS ze had aangelegd. Niemand leek zich af te vragen waarom de lijnen van die merkwaardige kronkels hadden. Men volgde ze gewoon en was blij dat er geveegd was. Ik kreeg zelfs twee euro fooi! Nu tien dagen later, terwijl de dooi is ingetreden en het akelig regent, liggen dezelfde sporen er nog steeds. Als natte zwarte rivieren in een grijze borstplaat. Alsof je er kunt varen. Ik schat in dat het nog wel een weekje te zien is. Is dit een afwijking van mij, geachte lezers? Zo u wilt. Ik noem het *architectenlol*. We vinden dit fenomeen veel in de architectuur. Het zijn ogenschijnlijk nutteloze creaties, gemaakt omdat de architect meent dat de mensen het leuk vinden. Bijgaand plaatje is zo iets. De architect heeft

aan dit oersaai, rechtlijnige gebouw een sprankelende toevoeging gegeven waarvan de voorbijganger blij wordt.



Een vrolijk wit vlak met een ogenschijnlijk willekeurige vorm heeft bouwkundig geen enkel nut, maar het effect is er. Je begrijpt niets van de vorm en het lijnenspel, maar je accepteert het gewoon. De architect liet zijn sporen achter en de voorbijganger doet het ermee. Een vreemd soort scheppingsdrang?

De vorige columns zijn terug te lezen op [www.team4.nl/nieuws/column](http://www.team4.nl/nieuws/column)

Rijksstraatweg 178, Haren  
Telefoon 050 - 537 11 86  
Fax 050 - 537 11 87

## Zachte lenzen kunnen nóg beter

Nieuwe spits technologie van Ciba Vision: Dailies Total <sup>®</sup> daglens met watergradiënt. Vanaf de kern tot aan het oppervlak heeft deze lens een toenemend watergehalte van 30 naar 80%, dat prima aansluit op het watergehalte van het hoornvlies. Zeer hoge zuurstof-doorlaatbaarheid bij iedere sterkte en over het gehele (!) oppervlak. U merkt dat direct aan een zijdezacht draagcomfort. Minimale wrijving voor uw oogleden en het hoornvlies. Dat zijn belangrijke voordelen voor mensen die uitsluitend het beste voor hun ogen willen. Helaas is de lens (nu nog) uitsluitend verkrijgbaar in de sterktes -0,5 tot -8,0 dioptrie. Ze zijn weliswaar kostbaar maar kunnen wel een oplossing bieden aan mensen die teleurgesteld zijn in hun huidige contactlenzen. We vertellen u er in de winkel graag alles over. Nu al testlenzen op voorraad.

• Een unieke en eigentijdse collectie monturen • Zonnebrillen • Service • Contactlenzen • Accessoires • Oogmeting • Oogdrukmeting • Advies • Deskundige voorlichting over laserchirurgie

VAN DER  
OPTIEK  
brillen en contactlenzen



# Feestelijke openingsdagen!

Het is nu echt een feest om de winkel te bezoeken!



STEENBERGEN  
· FIETSEN ·

Opening van onze geheel vernieuwde winkel en werkplaats.

Fietsmeting

ACTIES

Onderhoud

Steenbergen Fietsen Stationsweg 9 9471 GM Zuidlaren (050) 409 53 79 info@steenbergenfietsen.nl www.steenbergenfietsen.nl



**Banenzwemmen, aqua4kids, seniorenzwemmen, aquacursussen, zonnebank, horeca en nog veel meer....**

**Kijk voor meer informatie, tijden en tarieven op de website:**

[www.helperzwembad.nl](http://www.helperzwembad.nl)

**HELPERZWEMBAD**

Moddermanlaan 40, 9721 GP Groningen, tel. 050-5254930



Laat het voorjaar maar komen!

sandwich\_



Dealer van:  
Not The Same, Geisha  
Sandwich, Espresso,  
Fred de la Bretoniere  
en Ca'Shott

[WWW.STREETLIFE-FASHION.NL](http://WWW.STREETLIFE-FASHION.NL)



Spaar nu voor een GRATIS paasontbijt of bioscoopbon van De Lorax

EkoPlaza Haren:  
De Brinken 16, 050-5341177.

EkoPlaza Assen:  
Torenlaan 24, 0592-314761.

Openingstijden en info:  
[www.ekoplaza.nl](http://www.ekoplaza.nl)

Geldig van maandag 27 februari t/m zaterdag 21 april 2012.



Zetfouten, prijswijzigingen en uitverkochte artikelen voorbehouden.

Vanaf 27 februari t/m 22 april 2012 kunt u sparen voor een gratis paasontbijt of bioscoopbon van De Lorax. Bij elke € 10,- aan boodschappen ontvangt u een stempel. Spaar 30 stempels voor een De Lorax bioscoop bon of spaar 40 stempels voor een De Lorax paasontbijt.

# Harens echtbaar was verward en vermist

In december sloeg de politie alarm. Een hoogbejaard echtpaar uit Haren was vermist. De politie wist dat het paar voor familiebezoek per (splinternieuwe) auto van huis was gegaan, maar kwam niet op de plaats van bestemming aan. Aan het eind van de dag kon de zoektocht worden gestaakt. Het paar was boven water. Wat zit er achter dit merkwaardige nieuwsbericht?

Het is niet eenvoudig om de feiten op een rij te krijgen. De zorginstelling waar het paar 'aanleunt' wil niet meewerken en verstrekt geen informatie. Men wil ook geen contact tot stand brengen tussen redactie en familie. Speuren langs de deuren leidt echter al snel naar het bewuste paar. Twee hartelijke en vriendelijke mensen; echter: verward. Het is duidelijk dat dementie de regie heeft in dit huis. Met moeite valt een reconstructie te maken van de gebeurtenissen die dag in december.

Het paar is in de auto gestapt (de heer rijdt nog) en in het centrum van Haren is de vrouw uitgestapt, schijnbaar zonder reden. De heer vergat dit en reed verder, naar eigen zeggen om de provincie eens te verkennen tijdens een toertochtje. "Je kent de provincie eigenlijk zo slecht, ik wilde dus zien hoe het daar was", zegt hij. De vrouw bleef in verwarring achter en zegt in het dorp door 'een bos' gelopen te hebben. Wellicht het Hendrik de Vries Plantsoen. Ze liep te dwalen en is waarschijnlijk opgevangen door

een passant, die de politie belde. De politie bracht haar aan het einde van de middag dus thuis, maar de heer bleef zoek. Die heeft naar eigen zeggen een mooie tocht gemaakt, heeft in een café nog wat gedronken en is toen tegen het donker de borden richting Groningen en Haren gaan volgen. Daar arriveerde hij nietsvermoedend en werd door de politie opgewacht. Hij snapte niet waar al die onrust voor nodig was geweest.

## Lessen

Wat valt te leren van dit voorval? Het is kennelijk mogelijk dat mensen in deze omstandigheden nog gaan autorijden. Deze gebeurtenis met dit paar is nog maar het topje van de ijsberg, wordt gezegd in de zorginstelling. Desalniettemin is het paar bekend bij de instantie Team 290, die zich beijvert om zelfstandig wonende mensen met dementieproblemen (en hun familie) bij te staan. Uit het oogpunt van privacy wil deze organisatie niet bevestigen dat men het betreffende echtpaar kent.

## BERICHTEN VAN DE BUREN

# Tafelwaren sluit 1 maart

Na negen jaar sluit Tafelwaren in Zuidlaren op 1 maart haar deuren. Tafelwaren was niet zo maar een winkel, het was een galerie met een exclusieve collectie van topmerken, gerenommeerde ontwerpers en aanstormend talent, een combinatie tussen vernieuwing, historisch bewezen kwaliteit en uniciteit. De collectie is ronduit toegepaste kunst voor op of rond de tafel. Aan alle mooie dingen komt echter een eind. De eigenaresse, Joke Kramer, kiest nu voor meer tijd voor haar zelf en haar partner. Tot 1 maart zijn er kortingen van 20-50%. Er is nog veel moois: tafelkleden, lopers en servetten van de beste ateliers uit België maar ook half linnen – half katoen, thermoskannen en peper en zoutmolens van Stelton.



RUBRIEK DOOR HUIB VAN 'T HEK

Huib!



# SAN GIOVESE – SANGIOVESE – SANG IOVESE

Sangiovese is een druif. Wordt in Italië gebruikt voor de wijnbouw. Vroeger vooral in Toscane, maar tegenwoordig weet men er in Puglia ook heel goed raad mee. Nog altijd de meest gebruikte druivensoort in de Italiaanse wijnindustrie. Daarover wil ik het niet met u hebben. Ik wil zo graag dat u de betekenis van het woord leert verstaan. In de kop boven dit stukje heb ik de naam op drie manieren geschreven. Tweemaal los van elkaar en één keer aan elkaar, de schrijfwijze die op alle etiketten voorkomt. Maar die andere twee: wat is de juiste benadering van het woord? Hebben wij het over San Giovese, wijn die is genoemd naar de Heilige Iupiter? Of hebben wij het over Sang Iovese, wijn die zijn oorsprong ontleent aan het bloed van Iupiter?

Ter vergelijking: u kent het verhaal van de Heilige Graal, de beker die tijdens het Laatste Avondmaal zou zijn gebruikt. Aan ons overgeleverd in de term Sangreal. Staat daar San Greal of staat daar Sang Real? Staat daar dus Heilige Beker of staat daar Heilig Bloed?

Terug naar de Sangiovese. De eerste betekenis kan niet. Omdat de druif al ver voor de christelijke jaartelling wordt gebruikt. Omdat de eerste heiligverklaringen stammen uit de vierde eeuw. Omdat een Romeinse god nooit heilig verklaard kan zijn door de Kerk.

Blijft over Sang Iovese, het bloed van Iupiter. Van die conclusie word ik heel onrustig. Omdat ik ben opgevoed en grootgebracht met de idee dat wij in de kerk tijdens het vieren van de Eucharistie met elkaar de wijn kunnen duiden als het bloed van Christus. Dat is een teleologische handeling: de materie verandert niet, maar het doel van de materie verandert wel. Wijn wordt tot bloed van Christus.

Ooit heb ik moeten denken dat die handeling is voorbehouden aan de christengemeenschap die de Eucharistie viert. Nu leer ik te begrijpen dat de Romeinen die handeling al kenden zonder ook maar één seconde christen geweest te zijn. Hun wijn was niet alleen een godendrank, maar zij dronken ook daadwerkelijk het bloed van Oppergod Iupiter. Wie die wijn, dat is dat bloed, dronk zou eeuwig leven en niet sterven in eeuwigheid.

Wat denkt u van de eerste christengemeenschappen in Rome? Precies: de wijn bij de agapè maaltijd wordt verklaard tot het bloed van Christus. Voor die wijn werd uitsluitend de Sangiovese druif gebruikt. Wij begrijpen nu waarom.

Huib van 't Hek / [www.hektic.nl](http://www.hektic.nl)

## Vuurrood grafmonument in Haren

# De cello van Bas van Hengel (1969-2008) zwijgt



Zo nu en dan gaan we op zoek naar het verhaal van opvallende grafmonumenten op de begraafplaatsen in Haren. Verhalen in de krant gaan vaak over leven, maar de dood valt niet te ontkennen. Monumenten veranderen door de jaren heen. Het graf van de Harense musicus Bas van Hengel is kleurrijk en met zorg vormgegeven. Het beeldje zegt iets over muziek. Wat opvalt in het verhaal achter dit grafmonument is de harmonie in het gezin dat Bas achterliet.

Harmonie. Dat hoort bij de muziek van cellist Bas van Hengel. Hij speelde in internationale orkesten en reisde de wereld over. Thuis in Haren (aan de Blekenweg) wist hij zijn gezin. Ook harmonie. Vrouw Kathelijne, dochters lanthe en Mirte en zoon Merlijn. Harmonie met Haren, waar het stel zich sinds 2001 thuis voelt.

## Ziek

In mei 2007 bleek Bas kanker te heb-

ben in zijn keelholte. "Hij onderging de zware last van de behandeling in de overtuiging dat hij weer gezond zou worden", zegt Kathelijne. "Hij wilde weer snel kunnen spelen en reizen met de orkesten. Iets heeft hem dwars gezeten, hij bleef moe en voelde zich niet goed. In het ziekenhuis werd dit toegeschreven aan de behandelingen". Het werd 2008 en Bas verzwakte, kon het leven steeds minder aan en bleef soms dagen in bed. "Er was geen sprake van beter worden, maar zieker worden", zegt Kathelijne. "Ik heb het ziekenhuis gebeld en gevraagd om directe actie. Hij ging onder de scan en toen bleek wat er aan de hand was: een tumor in zijn keelholte. De artsen hadden het naar eigen zeggen nog steeds onder controle, hij werd direct geopereerd. Maar het herstel kwam niet op gang en pas toen was het iedereen duidelijk: dit komt niet meer goed." Bas zou snel sterven.

## Laatste wens

In maart 2008 moest het gezin onder ogen zien dat de cello van Bas straks voor eeuwig zou zwijgen. Een experimentele behandeling voor slechts enkele weken respijt werd door het gezin van de hand gewezen. Zij wilden zich met Bas voorbereiden op het afscheid. "We hebben de uitvaart besproken", zegt Kathelijne. "De kinderen zijn bij alles intensief betrokken geweest. Er waren momenten dat het erg moeilijk was. Dan werd het Bas té concreet." In het aangezicht van de dood was er een laatste



wens die in vervulling ging. Bas van Hengel wenste nog één keer een concert van zijn Poolse orkest bij te wonen. Daartoe werd een ruimte in het ziekenhuis vrij gehouden en het hele orkest kwam om haar droevige plicht te vervullen. Vol emoties woonde de cellist zijn laatste concert bij en ging uitgeput naar huis. Een week later is hij daar overleden.

## Monument

Op de begrafenis in de Gorechtkerk werd het Requiem van Mozart gespeeld door voltallig koor en orkest. Een lijkoets werd door paarden naar de Harenhof getrokken. De kist was vuurrood, net als de koffer waarin Bas zijn cello altijd droeg. Na de begrafenis werden door echtgenote en kinderen met knickers harten en teksten in het zand gelegd. Pas vele maanden later ontstonden ideeën over het monument. Ze houden van de rechte

lijnen van Mondriaan en hebben deze nagebootst. Met gekleurd papier hebben ze op de vloer puzzels gemaakt, net zolang tot het ideale beeld ontstond. Kathelijne maakte een prototype van een beeldje met hulp van spaghetti en satéhoutjes. De tekst kwam van Bas zelf, omdat ze met dit vers hun kinderen altijd te slapen hadden gelegd.

*Slaap als een reus  
Slaap als een roos  
Slaap als een reus van een roos  
Reuzeke, rozeke, zoetekoeksdozeke  
Doe de deur dicht van de doos  
Ik slaap.*

Een metaalbewerker was bereid om het frame te maken en een glazenier maakte de gekleurde glazen platen met de teksten. Op de Harenhof werden de onderdelen geassembleerd en uiteindelijk heeft het gezin

in volkomen harmonie de knickers toegevoegd. Zo ontstond een uniek kunstwerk waarin de hand van het harmonieuze gezin is te herkennen. En de opvallende kleuren van de Rietveldstoel die Bas ooit zelf bouwde. En in één van de laatste gesprekjes die hij met dochter Mirthe had sprak hij maar steeds over...kleuren.

Het gemis is groot. De cello zwijgt. En Kathelijne is begonnen aan een opleiding op de Pabo, omdat zij na de dood van Bas de bakens in haar leven moet verzetten. Daarnaast geeft zij harplessen.



# MULTIMATE

## BOUWMARKT

# SLAJE SLAG

# ALLEEN ZATERDAG 3 MAART 200% KORTING OP ALLES\*

\*Met uitzondering van lopende acties. Vraag naar de overige voorwaarden in de bouwmarkt.

DA'S NOU HET MOOIE VAN MULTIMATE

### Klassieke Homeopathie ...iets voor u?

Opvliegers,  
gewrichtsklachten of  
andere  
overgangsklachten?

Praktijk voor Klassieke Homeopathie  
Coby Sinnige  
Oude Middelhorst 4, Haren  
Tel. 06-41143698  
[www.praktijkcobysinnige.nl](http://www.praktijkcobysinnige.nl)

OVER MOOIER WONEN

MOET JE NIET

BLIJVEN DROMEN.

DAT MOET JE DÓEN.

Wij MAKEN HET MOGELIJK.



NVOB  
Lid Bouwgarant

## bouwbedrijf W. Bruiniers

NIEUWBOUW - VERBOUW  
ONDERHOUDSWERKEN

Felland 7d, 9753 TA Haren 050-5347509  
Fax 050-5341791 Mobiel 06-22409130

### Vakmanschap & Moderne apparatuur voor:

- Diagnostetest
- Storing zoeken
- Aircoservice
- Bandenservice
- Schokdempertest
  - APK
- Onderhoud

## HvH autotechniek

Felland 7b, 9753 TA Haren  
Tel. 050-5340612

[www.hvhautotechniek.nl](http://www.hvhautotechniek.nl)  
[info@hvhautotechniek.nl](mailto:info@hvhautotechniek.nl)

### Kookstudio Haren chambre d'amis



WORKSHOPS

Culinair Demonstraties Private Dining

THEMA AVOND KOOKCURSUS

WIJNPROEFCURSUS

Kook Activiteiten

Kerkstraat 26, 9751 BD Haren (GN)  
06-47664787 / b.g.g. 050-5370455  
[info@kookstudio-haren.nl](mailto:info@kookstudio-haren.nl)  
[www.kookstudio-haren.nl](http://www.kookstudio-haren.nl)

NEDERLANDSE KOOKSTUDIO  
CLASSIFICATIE

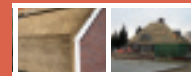
## RIETDEKKERSBEDRIJF GEERT HARMS

Schaapstreek 15 - 9463 PE Eext



E-mail [info@rietdekkersbedrijfgeertharms.nl](mailto:info@rietdekkersbedrijfgeertharms.nl) | web [www.rietdekkersbedrijfgeertharms.nl](http://www.rietdekkersbedrijfgeertharms.nl)

Voor al uw  
rietdekkers-  
werkzaamheden



Tel. 0592-262929  
Mob. 06-51416545

humanitas

### Je leven weer oppakken na een scheiding?

Werkgroep rouw Humanitas-  
Haren/Tynaarlo start in het  
voorjaar weer met een nieuwe  
gespreksgroep voor echtscheiding.

Bel voor informatie en opgave:  
John Hollemans: 050-4093912.  
Han Ramaer: 050-5352236.

Of kijk op:  
[www.humanitasharen.nl](http://www.humanitasharen.nl)  
[www.humanitas.nl](http://www.humanitas.nl)

## SMID GLIMMEN

Voor al uw werkzaamheden op het  
gebied van:

- Elektra, gas en waterinstallaties
- Sanitaire en verwarmingsinstallaties
- Zink, dakbedekking en riolering
- Verlichting, ventilatie, netwerk-  
verbindingen
- Veilig thuis keurwoning

VERBOUW, NIEUWBOUW  
EN RENOVATIE

[www.smidglimmen.nl](http://www.smidglimmen.nl)  
Rijksstraatweg 64 9756 AH Glimmen  
T 050 406 1362 F 050 406 2872

# Ombudsteam PvdA opgericht

De PvdA in Haren wil met beide voeten in de samenleving staan. Daarom heeft de partij in oktober een ombudsteam opgericht. In het team zitten Betty Sinnema, Ger Helsma en Marjan Blaauw. Zij willen burgers bijstaan en adviseren als die vastzitten in b.v. contacten met overheid of instanties.

"We stellen ons actief op", zegt Ger Helsma. "Nu Erasmusheem gaat sluiten hebben we bij de bewoners een folder in de bus gedaan en daar krijgen we respons op. We verdiepen ons in de situatie en bezien samen met anderen hoe wij de mensen van dienst kunnen zijn." In het team is veel kennis op het gebied van WMO aanwezig en die komt van pas als mensen problemen hebben met het verkrijgen van hulp(middelen). "In die gevallen kunnen we met een paar telefoontjes naar de gemeente het probleem oplossen of verduidelijken." Het team bemiddelde voor bewoners van de Walstroflat in Haren, de flat die zal wijken voor de aanleg van een spoortunnel. "Door goed overleg met verhuurder Woonborg hebben we het proces kunnen vlottrekken", zegt Marjan Blaauw. Dit kenmerkt ook de manier van werken van het team: geen actie en oorlog maar constructief werken in het belang van de cliënt. Het team is altijd bereikbaar via een speciaal nummer: 06-18051809 of per mail haren@pvda-ombudsteam.nl. Het concept van ombudsteams komt van Hans Spekman, de nieuwe voorzitter van de landelijke PvdA.

## ACHTER DE MODE

# Persoonlijk

Door Jacco Smit, mode-ondernemer in Haren

De inkoop is klaar, de winter voorbij en het voorjaar klopt aan de deur. De nieuwe natuur en de jonge levens dienen zich weer aan. Ik kan daar echt vrolijk van worden. De keerzijde van het nieuwe leven is dat je ook afscheid moet nemen van anderen. In de ruim 20 jaar dat ik in Haren werkzaam ben zijn dat er ondertussen wel aan behoorlijk aantal. Klanten met een verhaal, een historie en ook de persoonlijke verhalen achter deze mensen zijn mij zeer dierbaar. Aan onze stamtafel komen de mooiste verhalen te voorschijn die met een lach en een traan verteld worden. Één van de mooiste aspecten van het werken in de retail is het persoonlijk contact en de adviezen die je vanuit deze contacten mag geven. Of het dan over een trouwkostuum gaat of een leuke casualset is, een tevreden klant geeft altijd een goed gevoel.

Vanuit deze gedachte heb ik mede besloten om dit jaar iets voor mijn medemens terug te doen. Ik ga op 7 juni de Alpe Duzes fietsen. Zes maal de Alpe d' Huez beklimmen met als doel zoveel mogelijk geld bijeen te fietsen voor de kankerbestrijding. Een uitdaging die ik met veel plezier heb aanvaard en waar ik erg naar uitkijk. Op [www.TeamZuidlaren.nl](http://www.TeamZuidlaren.nl) kunt u mij volgen. Ik heb er zin in! En ook om u ook dit voorjaar weer de adviezen te geven over uw nieuwe voorjaars-outfit.

**Mogen wij u begroeten, Jacco Smit**



## Dichtende dominee uit Haren: Monteur van de firma Hartverwarming

Een predikant heet emeritus wanneer hij zijn ambt wegens zijn leeftijd heeft neergelegd. Een rustend dominee is Harener Ruud van 't Lindenhout allerminst. Na zijn afscheidsdienst in november 1993 stond hij nog regelmatig op de kansel, onder meer van zijn Vrijzinnig Hervormde Witte Kerkje. Niet alleen om er voor te gaan in een dienst, maar ook om er verhalen te vertellen, of onder zijn leiding anderen aan het woord te laten. Met zijn 'Witte Uurtjes' had hij tot in 1992 daar al een goede gewoonte van gemaakt. Schrijven is hij altijd blijven doen.

Veel van zijn verhalen vertrouwde hij toe aan het maandblad van de Bond van Nederlandse Predikanten. Hij hield er ook verschillende achter de hand en die kwamen onder meer terecht in bundels als 'Voor wie de zon op-

gaat' en 'Het geluk van de verliezer', beide uitgebracht in Haren bij uitgeverij Boomker. Tijdens bijeenkomsten in Haren bood hij zijn gehoor soms een boeketje poëzie aan. Zijn pen beperkte zich niet tot proza. Vorige maand waren

vrienden en bekenden samengekomen in de Dickensroom. Opnieuw zag een bundel van zijn hand het licht. 'Dat vind ik ook' is een uitgave vol gedachten en gedichten van de emeritus die ook in 2011 volop getuigt van midden in het leven te staan en zijn plaats te weten: "In de wandeling heet ik een dominee, iemand van de kerk. Maar eigenlijk ben ik een monteur van de firma 'Hartverwarming' onderweg naar iemand die zijn of haar hart wil luchten." Ruud van 't Lindenhout. 'Dat vind ik ook. gedachten en gedichten'. Haren, november 2011. Te koop Boomker Boeken+ € 8,-



Man op jaren met jonge gedachten. Ruud van 't Lindenhout presenteert zijn nieuwe bundel. Hij voelt zich een wilde gans en geen tamme gans in het park

## Het Voorhuis krijgt nieuw concept

Het restaurant Het Voorhuis aan de Kromme Elleboog in Haren zal gesloten zijn tot 27 februari. Er komt een nieuwe keuken en het restaurant wordt geheel verbouwd. Na de heropening zullen er dingen veranderen, zegt mede-eigenaar Fenna Leegstra. "We gaan verder als groepenrestaurant. Daar verwachten we veel van. Bovendien laat zich dat goed combineren met onze werkzaamheden voor Funcooking (koken met kinderen met een beperking, red.) en het geven van kooklessen." In maart zal een feestelijke heropening plaatsvinden. Zie [www.hetvoorhuis.nl](http://www.hetvoorhuis.nl)

## (R)ECHT



Door Carla Seip

Advocaten van Bout Overes te Groningen reageren op lezersvragen. Wilt u een vraag laten behandelen in deze rubriek? Mail dan aan: [c.f.m.seip@boutoveres.nl](mailto:c.f.m.seip@boutoveres.nl)

## Wordt de duur van de alimentatieverplichting na echtscheiding verkort?

"Een jaar geleden ben ik gescheiden. De rechter heeft beslist dat ik alimentatie aan mijn ex-vrouw moet betalen. Ze zou kunnen werken maar doet dit nu niet. De rechter heeft mijn verzoek de alimentatieverplichting te beperken tot vijf jaar afgewezen. Dat kan betekenen dat ik twaalf jaar alimentatie moet betalen. Ik heb gehoord dat er een wetsvoorstel komt om deze termijn te verkorten. Wat kan ik daarvan verwachten?"

Het is niet de eerste keer dat de duur van de alimentatieverplichting actueel is in de politiek. De huidige termijn van twaalf jaar is in 1994 in de wet gekomen. Daarvoor was een levenslange duur van de alimentatie mogelijk. Bij de vaststelling van de termijn van twaalf jaar is rekening gehouden met de mogelijkheid dat kort voor de echtscheiding een kind is geboren. Tot de middelbare schoolleeftijd zou een ouder de zorg voor het kind op zich kunnen nemen zonder (volledig) te hoeven werken.

Wanneer de wet wordt gewijzigd neemt dit vaak jaren in beslag. Bij de invoering ervan wordt meestal een overgangsregeling getroffen. De duur van bestaande verplichtingen zal niet snel verkort worden. Dat zou rechts-onzekerheid geven. Mogelijk dat de rechter wel sneller bestaande verplichtingen zal gaan wijzigen, bijvoorbeeld door de hoogte van de alimentatie af te bouwen.

Bij BoutOveres Advocaten werken ruim 20 advocaten/juristen. Anne Kim van Eck, Carla Seip en Hanne Wulp zijn als advocaat gespecialiseerd in het familierecht. Ze zijn bovendien als echtscheidingsmediator aangesloten bij de vereniging Familierecht Advocaten en Scheidingsmediators, de vFAS.

[www.boutoveres.nl](http://www.boutoveres.nl)



BOUW/BEDRIJF  
Eldering  
de Vries BV

# Ook voor uw houten kozijnen

050 - 55 66 433

[www.edv.nl](http://www.edv.nl)

U.T. Delfiaweg 17 • 9745 EN Hoogkerk - Groningen

## Hoveniersbedrijf Gebr. Talens



Aanleg van uw tuin,  
Bestratingen, schuttingen en hekwerken  
Bomen kappen en snoeien  
Onderhoud voor de grote en kleine tuin

[www.Talenshoveniers.nl](http://www.Talenshoveniers.nl)

Voor meer informatie bel of kijk op onze nieuwe website  
tel: 0630875258

# Smmmmmakelijk eten!

Culinaire tips van slager, de bakker en groenteman!



Martin Dijk:

**95%**

Wist u dat 95% van onze vleeswaren en maaltijden uit onze eigen keuken komen? We maken deze zelf, omdat ze authentiek zijn, en smaken zoals het hoort. Tevens is er veel verschil tussen een ambachtelijke bereiding en de bereiding in de fabriek. Onze gekookte achterham bijvoorbeeld bevat vlees en zout en verder niets, en dat proef je écht! Ons runderrookvlees wordt droog gezouten en daarna vier weken gerijpt, en niet volgespoten met pekewater uit winstbejag. En dat proef je écht! En wat nog veel belangrijker is: we gebruiken geen conserveringsmiddelen of smaakversterkers. We merken dat onze klanten dat waarderen en ons zien als dé ambachtelijke vleesbereider van Haren. Zij weten waarover zij spreken, want...zij proeven het écht!

Martin Dijk, keurslager

**Keurslager Martin Dijk, Kerkstraat 15 Haren T. 050-5344517 F. 050-5340127**

Wilfred en Petra Haafs

## SPELTBROOD

Puur natuurlijk, ouderwets genieten! Van alle graansoorten is spelt misschien wel het "oerst". Al in de Steentijd (4500 jaar geleden) verbouwden de mensen volop deze graansoort. In spelt komen lekker en gezond samen. Speltbrood smaakt fantastisch, volle aroma's en een natuurlijke nootachtige smaak. Het blijft ook nog eens langer vers! Dit brood is een traktatie, zowel met hartig als met zoet beleg. Daarnaast is speltbrood heel makkelijk verteerbaar en het zorgt bovendien voor een goede stoelgang. Dit komt vooral omdat spelt alle technische verbeteringen mist die op tarwe zijn toegepast en zich dus nog in de oervorm bevindt. Daarom haalt de ECHTE BAKKER met alle vakliefde elke dag de verse speltbroden uit zijn oven. Wij zien u graag in een van onze winkels.

Echte Bakker Haafs



**Anjerlaan 30a T. 050-5350491 Raadhuisplein 8, Haren T. 050-5350804**

Erik Berends:

## Hier schijnt de zon al!

Met groente en fruit kun je het voorjaarsgevoel oproepen. Dat doen we dan ook graag. We hebben net de eerste nieuwe aardappelen uit Marokko binnen. En als je ze vastpakt voel je als het ware de Marokkaanse zon gloeien. Net als hun sinasappels en mandarijnen, heerlijk. Maar er is nog meer voorjaar in de winkel: de eerste rabarber en asperges (!) uit de kas. En sinds vorige week hebben wij de grootste keus uit tomaten in onze regio: wel 25 soorten groot en klein. Als mensen bij ons de winkel binnenkomen verschijnt er een glimlach rond hun lippen. Want wie kijkt er nu niet uit naar het voorjaar?

Erik Berends



**Groentespecialist Erik Berends Anjerlaan 23/a 9753 GA Haren T. 050-5350334**



## Sap van het Groninger land

750 ml diverse soorten.  
normaal € 2,80 nu: € 2,25\*

\*geldig t/m za 17 maart 2012

**Proef ook eens onze 5 liter Landwinkel sappen!**

**landwinkel**  
De Mikkelhors  
**GAVOORPUUR!**

Landwinkel De Mikkelhors - Klaverlaan 37  
9753 BZ Haren - www.landwinkelharen.nl



**BodyFitHaren**  
FitnessCentrum



jubileumweek 19 t/m 23 maart

25 jaar hét adres waar gastvrijheid en gezelligheid hoog in het vaandel staan!



**installatie - montage**

Badkamer - Centrale verwarming - Dakwerk - Verbouw - Keuken - Tegelwerk - Gas - Water - Elektra - Koperen en zinken dakgoten

• Gespecialiseerd in badkamers •

Haren, telefoon 050-5350062/06-10199085 www.aenh-installaties.nl

## DISCUS EKKEKAMP

Uw huisdierspecialzaak

Rijksstraatweg 135  
Haren  
Tel. 050-5350215



DE SPECIAALZAAK VOOR:

- hondensport
- vogelzaden, vogels
- aquariumbenodigdheden
- tropische vissen
- hengelsportartikelen
- en alles voor uw huisdieren



## BRAZILIAN NIGHT!

[www.hetvoorhuis.nl](http://www.hetvoorhuis.nl)

## PATER

voor betere schoenreparaties

**RUIME COLLECTIE  
ONDERHOUDSMIDDELEN**

Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

## WASMACHINE DEFECT???

Voor snelle vakkundige reparatie van uw:

- Wasmachine
- Droger
- Vaatwasser
- Televisie Enz.



Tel. 050-5346992 of 06-53302865  
Geen voorrijkosten!!!!

**SMID HAREN**  
REPARATIEBEDRIJF



Aannemersbedrijf

**Boonstra b.v.**

Het adres voor iedere verbouwing

Leegeweg 3  
9746 TA Groningen  
T 050-3125872

info@aannemerboonstra.nl  
www.aannemerboonstra.nl



# Douwe!



Douwe Dam werkt al 17 jaar als allround-monteur bij Konings. Hij vindt de variatie in zijn werk prachtig. Hij legt zijn hart in dakwerk (mooie zinken goten en regenpijpen), maar ook in de aanleg van waterpompen en cv-ketels. In het monumentale clubhuis van de Glimmense golfclub is hij geregeld aan het werk. Hij en zijn collega's legden er imposante cv-systemen en warmwater-boilers (600 liter) aan en voelt zich verantwoordelijk voor het comfort van de gebruikers.

**Douwe en Konings**  
Konings Totaal Installateurs bestaat al meer dan honderd jaar. Sterk in cv, elektra, dakwerk, rioleringswerk. Ze hebben bovendien een verlichtingswinkel met 1001 modellen op voorraad. Konings en zijn klanten vertrouwen op Douwe.



**Konings Totaal Installateurs: Mensenwerk waar u profijt van heeft!**

# De NalatenschapsMakelaar

een zorg minder in moeilijke tijden

Nalatenschap afhandelen? Wij regelen alles van het testament tot aan het opzeggen van het bibliotheekabonnement. U heeft bij ons:

- 1 contactpersoon voor de volledige afhandeling
- alle erfgenamen kunnen tezamen een dienstverlenings-overeenkomst afsluiten
- we werken kostenbesparend doordat huren en abonnementen niet onnodig lang doorlopen en we op zoek gaan naar optimale oplossingen voor de financiën
- we leveren een volledig rapport over de nalatenschap op in de nalatenschapsmap, zodat alle informatie centraal beschikbaar is voor de erfgenamen
- we zijn geen uitvaartbegeleider, maar richten ons volledig op de afhandeling van een nalatenschap.

Bel of mail voor meer informatie:

Ed Pelder: 06-54780354

ed.pelder@nalatenschapsmakelaar.nl

www.nalatenschapsmakelaar.nl



De NalatenschapsMakelaar

## VAKGARAGE

# AUTOBEDRIJF DORENBOS

meer dan 25 jaar  ervaring

Groningerweg 109 - Eelderwolde  
Groningen-Zuid - telefoon (050) 525 04 15



G.W. Aasman

J.M. Houwenstraat 42  
9203 SM Drachten  
0512 - 51 17 26  
06 - 50 50 54 01  
g.w.aasman@gmail.com  
www.aasman-stukadoors.nl

Stukadoors - en afbouwbedrijf

**"WEER LEVEN VANUIT JE GEVOEL"**  
Bewustwording en acceptatie van wie je werkelijk bent.

Een therapie die je niet 'beter' maakt, maar die je terugbrengt bij jezelf. Zodat je vanuit je eigen wensen en grenzen jouw leven kunt leiden zoals het voor jou bedoeld is.

Drs. Willy de Konink, psychologe  
Tel.: 050-5491429, Lid NVPA.

www.weerlevenvanuitjegevoel.nl  
Praktijkadres: Scheltemaheerd 35, Groningen



eenmaal...  
andermaal...



Voorstoelen elektrisch verstelbaar, versnellingspook bekleed met leder, stuur multifunctioneel, stuurbekrachtiging, stuur bekleed met leder, side-airbags voor, regensensor, ramen voor elektrisch bedienbaar, metallic lak, lichtsensoren, lichtmetalen velgen 16 inch, hoofdsteunen voor actief, gordijnairbags voor, glas met warmtewerende functie, ESP (elektronische stabiliteits programma), cruise control, centrale deurvergrendeling met afstandsbediening, buitenspiegels elektrisch verstelbaar en verwarmbaar, boordcomputer, bas (brake assist), bandenspanningcontrolesysteem, ASR (anti slip regeling), airbags, ABS (anti blokkeer systeem)

## Mercedes-Benz C-Klasse 220 Cdi Automaat Elegance

Bijzonder mooie en goed onderhouden auto, de kilometers zijn er beslist niet aan af te zien.

**Bieden vanaf € 12.500,-**

Op [www.degroottharen.nl](http://www.degroottharen.nl) sluiting 27 februari 2012 om 10.00 uur



RENAULT | VOLVO service

# DE GROOT

u hebt groot gelijk!

onderhoud alle merken,  
alle modellen



Rijksstraatweg 115 | 9752 BA HAREN | T 050 534 94 44  
Ceintuurbaan Noord 122 | 9301 NZ RODEN | T 050 501 64 74

kijk op [www.degroottharen.nl](http://www.degroottharen.nl) voor ons complete mobiliteitspakket

humanitas

Lukt het even niet om uw administratie bij te houden?

Humanitas-Haren biedt vrijwilligers die u tijdelijk willen helpen.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:  
Lucas Huttinga: 050 - 52 66 203.

Of kijk op:  
[www.humanitasharen.nl](http://www.humanitasharen.nl)  
[www.humanitas.nl](http://www.humanitas.nl)



**Hét adres voor uw Volvo-occasion!**

*Zoekopdracht? Onze uitdaging!*  
[www.autohus.nl](http://www.autohus.nl)

Autohûs Haren  
Felland 2, 9753 TA Haren  
Tel. 050 - 534 36 39

Advertenties lezen is winkelen vanuit je luie stoel...

Tel: 06-10023314  
[www.uitjethuis.nl](http://www.uitjethuis.nl)  
**UitjeThuis**  
**Kok & bediening aan huis**

**Bakker de rappe schoenlapper**

- \* Schoenreparatie
- \* Sleutels
- \* Kleermakerij
- \* Stomerij

Overwinningsplein 38  
9728 GT Groningen  
Tel. 050-5256267  
Fax 050-5256267



**Vertrouw op vakmanschap**



Middelhorsterweg 57, Haren | Telefoonnummer 050 - 534 72 88

**De kleurrijkste winkel van Haren:**

**MODESTOFFEN, QUILTSTOFFEN, NAAIMACHINES, FOURNITUREN**

Advies vindt vanzelfsprekend bij:

Beauty V.o.F. Fournituren-Kerkstraat 6-Haren  
Elke dinsdag- en woensdagmiddag spreekuur van 14.00 tot 16.00 uur

**Automobielbedrijf Hans Dekker**



**Vakmanschap voor alle merken**

- apk • onderhoud • airco
- schade • verkoop

Helperoostsingel 42,  
9722 AW Groningen  
Telefoon 050-5277087  
fax 050-5278027

[www.hansdekker.nl](http://www.hansdekker.nl)

[info@hansdekker.nl](mailto:info@hansdekker.nl)

**P Damsterdiep**

Maak kennis met de nieuwste centrumgarage van Groningen



**stad**

- herstoffering modern en klassiek
- vakkundige reparaties
- aanpassingen of correcties
- maatwerk en projectstoffering
- dealer exclusieve passementen en stoffencollecties



*Wortelboer*  
Meubelstoffeerderij Wortelboer

Meubelstoffeerderij Wortelboer  
Lewestraat 13, Baflo  
0595-426261

[www.wortelboer-baflo.nl](http://www.wortelboer-baflo.nl)

**KOOK WORKSHOPS!**  
[www.hetvoorhuis.nl](http://www.hetvoorhuis.nl)

**PATER**  
voor betere schoenreparaties  
**LEDEREN BROEKRIEMEN**  
Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

# OptiSleep boxsprings

## Kwaliteit in boxsprings.

Een Nederlands kwaliteitsproduct met keuze uit 4 verschillende hoofdborden in 2 hoogte en 3 breedtematen. De boxsprings zijn leverbaar in vlakke of elektrisch verstelbare uitvoering. Keuze uit 3 verschillende matrassen en 2 topdekmatrassen.

OptiSleep boxsprings zijn prachtig gestoffeerd en leverbaar in 66 kleuren en veel verschillende stoffen waaronder exclusieve De Ploeg stoffen.



**OptiCare;** 90 dagen omruilgarantie op de matraskern\*

**OptiGrip;** boxsprings voorzien van antislip waardoor de matrasbeugel overbodig is

**OptiZone;** extra elastische zones in stretchtijk voor een optimale schoudercomfortzone

OptiSleep  
boxsprings

v.a. €2.495,-

Eén prijs voor alle standaard  
breedte- en lengtematen!

OptiSleep



**HOMAN**  
comfortabel slapen  
sinds 1911

Rijksstraatweg 167  
9752 BE Haren  
Tel. 050 - 534 42 35  
[www.homan-haren.nl](http://www.homan-haren.nl)

\*vraag naar de voorwaarden in de winkel.

Vernieuwd

## Auping Kiruna:

Scandinavisch slapen in een ventilerende boxspring

Het Auping principe van AVS (Actieve Ventilatie en Support) is nu ook doorgevoerd in de nieuwste versie van de stijlvolle Kiruna. Voortaan is deze uiterst comfortabele boxspring opgebouwd op een goed ventilerende Auping AVS spiraalbodemp. Met de vernieuwde Kiruna is Auping de eerste en enige fabrikant die het comfort van Scandinavisch slapen combineert met de frisheid van een ventilerende boxspring. Ervaar het verschil!



Auping Kiruna Unik



Auping Kiruna Unik DeLuxe



Auping Kiruna Sami



Auping Kiruna Sami DeLuxe

## Openingstijden

di tot met vrij: 09.30 - 17.30

za: 09.30 - 17.00

## Auping Plaza Assen

Zeilmakerstraat 14 T 0592 31 28 01

[www.aupingplaza-assen.nl](http://www.aupingplaza-assen.nl)

# Toe aan een nieuwe badkamer?

Berghuis installatieburo installeert en ontwerpt complete badkamers en keukens  
**Vraag nu vrijblijvende offerte aan!**



- elektra
- centrale verwarming
- loodgieterswerk
- dakbedekking

**Installatieburo berghuis**

Felland 9a | Telefoon: 050-5344553  
9753 TA Haren | Fax: 050-5348047  
www.ibberhuis.nl | info@ibberhuis.nl

Lid van UNETO-VNI

Slagerij De Buurderij

**Puur natuur**



U bent van harte welkom bij Slagerij de Buurderij

Een vol-ambachtelijke slagerij met:

- Limousinvlees uit de natuur.
- Een eigen veestapel in en om de boerderij in het Zuidlaardermeergebied. Kortom, rundvlees met een gouden randje.
- Tevens varkensvlees uit de regio.
- Lamsvlees wekelijks vers van Texel.
- Kippenvlees is afkomstig van de bourgondische scharrelhoen.

Slagerij De Buurderij Henk Warners

Open: Di. t/m vr. 9.00-17.30 uur. Za. 9.00-15.00 uur  
Vogelzangsteeg 15a, Noordlaren. Tel. 050-4063812  
www.slagerijdebuurderij.nl

Vlees zoals vlees hoort te zijn!

humanitas

**een gesprek van man tot man.**

Humanitas-Haren is voor hun maatjes-project op zoek naar mannen die graag hulp willen bieden aan andere mannen die tijdelijk een steuntje in de rug nodig hebben.

Bel voor meer informatie met Anje Spiekman 050- 534 39 12

Of kijk op:  
www.humanitasharen.nl  
www.humanitas.nl

ZIET U ER TEGENOP OM ZELF NOG LANGE RITTEN TE MAKEN?

IK BRENG U IN UW EIGEN AUTO NAAR DE GEWENSTE BESTEMMING.

Vitale representatieve 60+ biedt zich aan als chauffeur.

Ook voor boodschappenservice en klusjes in en rondom het huis.

JWH Servicediensten 06-18954141



**VANDERDONG**  
AUTOSERVICE HAREN

APK - ONDERHOUD - OCCASIONS  
Felland Noord Haren 050-5344813

**Bouwbedrijf Wolters**

Burg. J.G. Legroweg 100  
9761 TD Eelde  
Kerkstraat 14  
9479 PK Noordlaren  
Telefoon 050 409 12 97  
Telefax 050 409 13 87

NVBU



NIEUWBOUW - VERBOUW - ONDERHOUD

*Hovenier in hart en (tui)nieren!*

**GJ Uuldriks**



Ontwerp, aanleg, onderhoud, sierbestrating

Populierenlaan 44 • 9741 HE Groningen

T: 050 571 70 31 M: 06 224 925 23

www.uuldrikshoveniers.nl

**Wie gooit er wel eens bruikbare spullen of kleding weg?**



Wij halen het **gratis** bij u op en zijn er blij mee!  
U kunt het ook langsbrengen op onderstaande adressen. Voor een afspraak kunt u bellen met 050 - 313 22 00. Uw spullen komen goed terecht en met de opbrengst ondersteunen we goede doelen.

**kringloopbedrijf "MAMAMINI"**

Noorderbinnensingel 100 / Helperoostsingel 15 - 29 en 32 /  
Damsterdiep 307 (let op: beperkte openingstijden!)  
Tel: (050) 313 22 00 / Routebeschrijving & info: www.mamamini.nl

**Workshop "Jij en je kind"**

Ervaar de onbewuste stroom van gedachten en gevoelens van waaruit jij en je kind op elkaar reageren. Doorbreek negatieve gedragspatronen door het verkrijgen van inzicht in jezelf en je kind.

Bewustwording van je persoonlijke kracht creëert rust, het leidt tot een nieuwe benadering, maar bovenal zet het je kind in zijn kracht. En dan wordt opvoeden weer eenvoudig en leuk!

Vanaf 30 november start de ouderworkshop 'Jij en je Kind' op vier woensdagavonden in het CJG Haren.

Voor opgave en info: www.tressan.nl  
Tel. 06-42056299



**Tressan**  
Gezins- en KinderCoaching

**vakwerk in SCHILDERWERK**  
in alle voorkomende nuances...



Schilderwerk blijft echt vakmanschap, vol nuances. Ezinga schilders staat voor gegarandeerd vakwerk en een genuanceerd advies, precies wat u van de vakman verwacht. Vraag vrijblijvend een offerte aan en ontdek de schilders met nuance!

**Ezinga schilders bv**

De persoonlijke schilders AF

schilderwerk - glas - reparatie - onderhoud

Helpermolenstraat 19-21 Groningen-Helpman  
T (050) - 525 58 66 | www.ezinga-schilders.nl

**Hielspoor. Wat is dat?**

De benige uitwas onder het hielbeen ter hoogte van de aanhechting van het peesblad is een zgn. hielspoor (spina calcanei). Deze plek kan pijn gaan doen. De pijn wordt veroorzaakt door een niet-bacteriële ontsteking aan het peesblad. Veelal is dit het gevolg van overbelasting. De kenmerkende klacht bij een hielspoor is een nauwkeurig aan te duiden, felle pijn onder de hiel. Wij kunnen adviseren hoe u de klachten dragelijk kunt maken.

**PATER**

Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050-534 37 08



**Wilt u weten of u financieel gezond bent? Laat u ontzorgen door de 'financiële huisarts'**

**Adfiz**  
Adviseurs in Financiële Zekerheid

Waarom moeilijk als het Teune kan?

**Assurantiekantoor P. Teune VOF**

Klaverlaan 35, 9753 BZ Haren Tel. 050-5020127 Fax 050-5345440

Lid van AdFiz en Kifid

# Bouwen in 2012 is een illusie

“Wat ons betreft: eerste paal van het nieuwe winkelcentrum dit jaar de grond in”, zegt wethouder Gerben Pek. Krijgt hij gelijk? De ondernemers van de Anjerlaan te Haren denken van niet, omdat zij nog steeds geen afspraken hebben gemaakt met ontwikkelaar Woonborg. Ze zijn cynisch geworden, omdat zij sinds elf jaar speelbal van de democratie zijn. **Bouwen in 2012 is een illusie, geeft Woonborg toe. Ondernemers bereiden een schadeclaim voor. Haren de Krant onderzocht de stand van zaken in dit langslpende project.**

## Wat vooraf ging...

In 2000 opperden de winkeliers van de Anjerlaan naïef het plan om hun winkelcentrum te herbouwen. Het ging om bakkerij Haafs, Berends Groenten en Fruit, Restoria, C1000 Wim van Dijk en Drogisterij Aiking. Juist in die periode kwam de boerderij van A.J. Hazenberg aan de Mellenssteeg te koop en wethouder Berend Hoekstra (VVD) zag hierin een mooie kans om het gehele gebied opnieuw in te richten. Projectnaam: “Van spoor tot steeg”. De winkeliers stemden toe in deze integrale aanpak, maar hebben daar nu spijt van.

Het project gaat nu niet meer alleen over hun winkels, maar over: winkels, medisch centrum en 120 woningen. Bezwaarprocedures vertraagden de voortgang en zelfs nu loopt er nog een laatste procedure bij de Raad van State waarin verkeerszaken moeten worden getoetst. De integrale aanpak maakte slachtoffers, want als de ondernemers in 2001 gewoon hun gang waren gegaan was alles allang klaar geweest. “Wij moeten nu al meer dan elf jaar ondernemen met gebonden handen”, zeggen zij verbitterd. “Met de rug tegen de muur.”



## Paspoort van het project anno 2012

- Medisch centrum
  - Nieuw winkelcentrum
  - 58 huurwoningen boven winkels
  - 60 koopwoningen in vier woontorens
- Ontwikkelaar is Woonborg. Die zoekt in 2012 een bouwende ontwikkelaar voor de woontorens.

## Stand van zaken 2012

In 2011 is de bouw van het medisch centrum aan de Mellenssteeg gestart. “Als dat klaar is kunnen we medio 2012 beginnen met de voorbereidingen van de bouw van de appartementen en winkels”, zei directeur Johan Dijk van Woonborg. Wethouder Gerben Pek formuleert scherper: “Ik zie geen reden waarom ze in 2012 niet zouden beginnen met bouwen.” Woonborg ziet dat anders. Dijk: “Als je realistisch bent kun je niet zeggen dat in 2012 gebouwd kan worden. Er loopt namelijk nog een procedure bij de Raad van State, pas als die groen licht geeft kunnen we écht beginnen met onze procedures.”



Johan Dijk, Woonborg: Het wordt niet eerder dan 2013

## Waarom?

Waarom heeft Woonborg nog geen ontwerp klaar? Dijk zegt dat Woonborg heeft gewacht op goedkeuring van het bestemmingsplan, waar het winkelcentrum bij hoort. Waarom is met de ondernemers nog niet overlegd over hun nieuwe winkels en over de bouw? Dijk zegt dat spoedig het overleg weer begint. Eerst heeft Woonborg het plan aangepast, er komen nu huurwoningen boven de winkels. Hij zegt dat de woningmarkt nu heel anders is dan 3 of 4 jaar geleden. “We bouwen een winkelcentrum met 58 appartementen en we willen die allemaal gaan verhuren, dus geen koop. We zijn dan niet afhankelijk van de stagnatie in de koopmarkt. Dan gaan we ook nog vier woontorens met in het totaal 60 koopappartementen bouwen. Voor die woontorens zoeken we nog een bouwende ontwikkelaar, omdat het een commercieel project is. Woonborg zal daar terughoudend mee moeten zijn, omdat vorig jaar de regelgeving is veranderd.” Die bouwende ontwikkelaar zal ook het winkelcentrum gaan bouwen.

## Losknippen

De samenhang wordt nu duidelijk. Ook Woonborg kiest dus voor een integrale aanpak van winkelcentrum en woontorens en dat kan opnieuw tijd kosten. Van een eerste paal dus nog geen sprake. Winkeliers zijn wanhopig. In 2007 riepen zij al: “Het is geen vijf voor twaalf, maar vijf over twaalf”. Men zag de wijk en de winkels verpau-



Wethouder Gerben Pek: Waarom niet in 2012?

peren en kon geen kant op. Johan Dijk van Woonborg: “We begrijpen de zorg van de ondernemers en zullen binnenkort overleg hebben.” Woonborg zal dan pijnlijk en wantrouwend ondernemers aantreffen. Die zeggen dat zij in dit hele proces zijn misleid, aan het lijntje zijn gehouden, dat afspraken met gemeente en Woonborg jarenlang niet worden nagekomen, dat de wijk een getto wordt en dat hun bedrijven schade lijden. Erik Berends zegt namens de ondernemers dat zij gaan eisen dat de bouw van het winkelcentrum wordt losgeknipt van de bouw van de woontorens. “Anders zijn we overgeleverd aan de bouwcrisis en dat is rampzalig.”

## Conclusie

Wat in 2000 begon als een gezond ondernemersinitiatief, is vanaf 2002 misvormd door de politiek correcte ‘integrale aanpak’. In het project Anjerlaan is de democratie geen medicijn gebleken, maar een langzaam werkend gif, dat ondernemers verlamt!



**Adres:**

**Van Leeuwenhoeklaan te Haren**

**Naam: Spes**

Met de naam ‘Spes’ lijkt de bewoner eer te willen bewijzen aan de godin van de hoop uit de Romeinse mythologie. Hij had liever nog ‘Spes Salutis’ gekozen (hoop op verlossing) maar dat paste om praktische redenen niet onder de nok van zijn huis. Speelt hoop een belangrijke rol in het leven van deze Harenaars. Men zegt zelf dat een religieuze achtergrond van ‘hoop’ niet valt te ontkennen. Men vult het evenwel aan: Hoop doet leven. En

dan komen we ook op het beroepsgebied van deze bewoner (arts). “Een cardioloog waar ik als arts-assistent werkte leerde mij dat je een patiënt nooit de hoop mag ontnemen. Zo probeer ik ook te leven. Never give up. Yes, we can. Het gaat nooit vanzelf, kan ik u zeggen, maar we blijven proberen.” En zo blijken die vier letters op de nok van dit huis symbool te staan voor een levensmotto.



## Culinaire ondernemer

# Tije als butler en chefkok de cuisine

Tije Ottens uit Haren werkt parttime als butler voor welgestelde families in de randstad. Dat werk heeft hij een paar jaar fulltime gedaan, nadat hij de butler-academie had afgerond. Toch ligt zijn hart niet alleen in dat vak, zegt hij. Hij wil zijn passie voor koken als restaurantkok weer oppakken. In het restaurant van zijn vader aan de Kerkstraat biedt hij zich nu iedere zaterdag en zondag aan als professionele kok en gastheer. Dineren in een huiselijke sfeer, met oog voor details.

Mooie wijnen, verse ingrediënten en natuurlijk een gastvrije sfeer. Het zijn de wapenfeiten van deze jonge culinaire Harenaar, die het huiselijke restaurant plus keuken op zondagen huurt van zijn vader Jan Ottens. Hij stelt iedere week één menu samen, waarin hij zijn hart legt. Het worden viergangen-diners in een betaalbare prijsklasse, waarbij louter mooie en duurzame Terra Vitis-wijnen worden geschonken. Tije maakt natuurlijk gebruik van de olijfolie (Gabrielloni) die hij zelf uit Italië importeert (en via zijn webshop oliodoro.nl verkoopt). Hij denkt dat de huiselijke en kleinschalige sfeer de belangrijkste attracties zijn. Er is iedere zondag plaats voor maximaal 22 personen. En als mensen in een aparte ruimte willen dineren kan dat ook (8 plaatsen). Naast het restaurant is hij te huur als privé kok. Hij doet de inkopen en kookt in de keuken van mensen thuis. Daarmee geeft hij mensen het intieme



van thuis met het gemak van een restaurant. Buiten de deur eten en toch binnen blijven. Het Restaurant Chambre d’Amis is van oorsprong een concept van Tije’s vader Jan, die er kookworkshops blijft

verzorgen en aan groepen de mogelijkheid biedt om samen te koken en te dineren. Informatie op te vragen bij [info@chambredamis.nl](mailto:info@chambredamis.nl) Bezoek ook onze website: [www.kookstudio-haren.nl](http://www.kookstudio-haren.nl)



chambre d'amis

RESTAURANT

TOT 30 PERSONEN

ELKE ZATERDAG EN ZONDAG OPEN  
vanaf 17.00 uur



EEN VERRASSEND WEEKENDMENU  
(voor de culinaire liefhebber)

RESERVEREN GEWENST!

050-5370455 / 06-47664787 / 06-57999116  
info@kookstudio-haren.nl / www.kookstudio-haren.nl



VANDERDONG  
AUTOSERVICE HAREN

APK  
ONDERHOUD  
OCCASIONS

Felland Noord Haren  
050-5344813

DE BESTE  
GERECHTEN  
TER WERELD

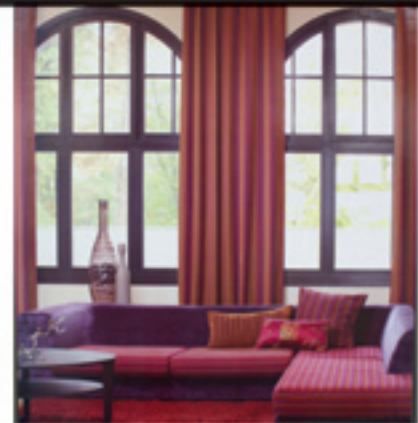
www.hetvoorhuis.nl

PATER  
voor betere schoenreparaties

WARMER  
INLEGZOLEN

Meerweg 5 - Haren - Telefoon 050 - 534 37 08

J.F.v.d. Wiel  
stoffeerbedrijf voor stijlvol wonen



COMPLETE  
WONINGINRICHTING

tapijt  
gordijnen  
meubelstoffering  
accessoires  
pvc vloeren  
zonwering

VOORREN  
A-BED  
Stoffeerbedrijf van de Wiel  
Wolvenbergweg 37  
9713 AD Groningen (Noord) T: 050-5344813  
www.jfvdwiel.nl

Schade maken is geen kunst

Schade herstellen wel.



AUTOSCHADE HERSTEL  
VAN KALKER

Industrieweg 12, 9765 BL Paterswolde, Telefoon 050 - 309 2516

Fax 050 - 309 5639, www.vankalker.nl, info@vankalker.nl



VIVA  
JEWELS

Juwelier Mulder

Haren - de Brinken 5 - 050 5348112

R & C DIAMONDS - LES PAVES - SPRING - VIVA JEWELS

Ook bij ons  
verkrijgbaar

ZILVEREN

Bonbonnières

Broodmanden

Geboorte lepels

Geboorte bekers

Rammelaars

Servetbanden

Miniaturen

Kinder couverts

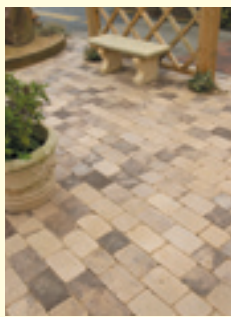
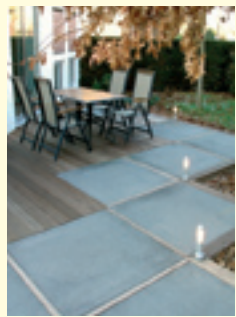


BROEKEMA  
sierbestrating bv

# BROEKEMA Sierbestrating

Peizerweg 148a | 9727 AR Groningen | Tel. 050-5252886

Broekema Sierbestrating is al 40 jaar de specialist voor; ontwerp, aanleg, onderhoud en renovatie van al uw bestratingen en eventueel grondwerk, afwatering en funderingen.



## Bestrating, kwaliteit en uiterlijk

Bestrating is overal toepasbaar. Voor ieder gebruik heeft Broekema de juiste steensoort beschikbaar, voor kleine oppervlakten maar ook voor bestrating van hele steden. Het gebruik van de juiste steensoort verhoogd het gebruikersplezier, in uiterlijk en onderhoud.

## Kom kijken op ons showterras

U heeft vast al een idee hoe het terras, het pad naar de voordeur, de stapelmuurtjes, vijveromranding enz. eruit moet zien. Daarom nodigen wij u uit ons showterras te komen bekijken. Dan kunt u alle steensoorten, kleuren, vormen en combinaties bekijken om daarna rustig thuis de juiste keuze te maken.

Wij kunnen met een gerust hart zeggen: voor perfecte bestrating moet u bij Broekema Sierbestrating zijn!

www.broekemasierbestrating.nl



Onderzoekster (72) speurt internet af:

# "Het is zowat een parttime baan"

Als je ouder wordt is het de kunst om de lol van het leven te blijven zien. Siety Schoonbeek (72) in Haren heeft tot haar geluk die vaardigheid. Ze heeft naar eigen zeggen zowat een part-time baan aan haar hobby: onderzoek. Internet is voor haar een oneindige bron van informatie. Ze is een mooi voorbeeld van 'leuk oud worden'.

uur uit de stad en ben 's avonds na zeven uur pas thuis. Ook kwam ik terecht in gemeente-archieven van bijvoorbeeld Damwoude. Op internet kan ik heel veel informatie vinden op de website van Maritiem Digitaal in Rotterdam." Deze Harense onderzoekster kent een stevige werkdiscipline, ze gaat zo ver dat het wel een baan lijkt.

"Het mooie is dat je veel thuis kunt doen. Dat is voor mijn man Piet ook plezierig. Hij is handig met de computer en helpt me met scannen en het bewerken van foto's." Haar onderzoek naar het beurtschip 'Achtkarspelen' waar alles mee begon leerde dat het schip als garnalenvisser heeft gevaren en nu vanuit Harlingen zeehondentochten naar Texel maakt.

### Energie

Mevrouw Schoonbeek denkt haar onderzoek binnenkort af te ronden. Dan gaat ze nog één keer alle feiten voorleggen aan hoogbejaarden



in Surhuisterveen. Tenslotte wordt haar naslagwerk in een ringband op de plank gezet. "Een uitgever heb ik niet en daar is het me ook niet om te doen", zegt ze. "Mijn man en ik hebben vroeger drukke banen gehad bij Beatrixoord en we

waren actief in de kerk, waar we ons toen nog echt thuis voelden. Die energie zit nog steeds in ons en die kunnen we kwijt in deze hobby." Mevrouw Schoonbeek heeft eerder al onderzoeken gedaan op het gebied van de genealogie.

humanitas

- \* Beheren van onze site?
- \* Vervullen van pr-taken?
- \* Ons bestuur versterken?

Is dat wat jij leuk vindt om te doen? Voor enkele uren per maand?

**Dan is Humanitas-Haren op zoek naar jou!!!**

Bel voor meer informatie over deze verschillende functies met: Frida Pathuis, 050 - 406 28 31.

[www.humanitasharen.nl](http://www.humanitasharen.nl)  
[www.humanitas.nl](http://www.humanitas.nl)

### Geniet dagelijks van onze krant!

Online kunt u iedere dag het nieuws uit Haren bijhouden. Kijk op onze geheel vernieuwde en interactieve site: [www.harendekrant.nl](http://www.harendekrant.nl)

**Per dag meer dan 1600 bezoekers!**



# Pinedesign

w o n e n

Verlengde Stationsweg 8-10  
T 050 3145279 Zuidlaren

**NU VOOR €1499**

van €1999



(actie ook geldig op andere afmetingen. excl. sierkussens)

meubelen in diverse stijlen & woonaccessoires  
[www.pinedesign.nl](http://www.pinedesign.nl)



DE SCHEIDINGSMAKELAAR

## In overleg uit elkaar met De ScheidingsMakelaar

Een scheiding is niet alleen het afronden van wat geweest is. De ScheidingsMakelaar zorgt voor een nieuwe start. Die nu verstandige keuzes maakt, heeft daar straks profijt van. Dat weten wij uit ervaring.

### De ScheidingsMakelaar:

- is de grootste partij in (echt)scheidingsbemiddeling in Nederland;
- helpt u bij alle financiële en juridische zaken rond uw scheiding;
- werkt met specialisten op elk deelgebied van een scheiding;
- stelt het belang van de kinderen voorop;
- heeft kennis van alle gangbare relativvormen in Nederland;
- kiest geen kant voor één van beide partners, maar garandeert een onafhankelijke bemiddeling;
- werkt met één contactpersoon voor alle zaken rond uw scheiding;

- heeft een vast tarief, zodat u van tevoren weet, wat uw scheiding gaat kosten;
- handelt alle formaliteiten gemiddeld binnen 3 á 4 maanden af;
- zorgt ervoor dat u en uw (ex)partner met een schone lei kunnen beginnen aan een nieuw hoofdstuk in uw leven.

NB. De ScheidingsMakelaar is er ook voor niet getrouwde partners welke hun relatie willen afronden.

### Meer informatie?

Bel of mail voor ons gratis adviesgesprek. Marian Steenge, 0641 565583 [Steenge@scheidingsmakelaar.nl](mailto:Steenge@scheidingsmakelaar.nl) Of surf naar onze website: [www.scheidingsmakelaar.nl](http://www.scheidingsmakelaar.nl)

## Alle auto's, elk merk!

- onderhoud
  - reparaties
  - APK
  - verkoop
- nieuw en gebruikt

RENAULT SPECIALIST

# Autobedrijf Alex Scheedler

Groningerweg 1A • Paterswolde  
T (050) 525 04 14  
[www.alexscheedler.nl](http://www.alexscheedler.nl)

# AUTOBEDRIJF Schipper

## Úw auto, ónze uitdaging!

Felland-Noord 4  
Haren  
050 - 535 02 81

### Ambachtelijk werk!

Jannet Scholma werkt hier in haar atelier aan het vervaardigen van gordijnen. Ze is bij het hele proces betrokken: samen met klanten de gordijnstof uitzoeken (adviseren) en daarna maakt zij de gordijnen perfect op maat. Met aandacht en liefde voor dit vak. Keuze uit veel stoffen, zoals 100% zijde (op de foto) in eigentijdse dessins. Ambachtelijk werken, betrokken zijn bij het woonplezier van klanten. Dát maakt Scholma Woonflair zo speciaal.

Raadhuisplein 18 9751 AP Haren GN 050 - 5344819

# AUTOtraas

- tankstation
- garagebedrijf en schadeherstel
- apk keuringsstation
- airco service
- in- en verkoop gebruikte en nieuwe auto's

Beethovenlaan 15, 9722 KJ Groningen 050-5250605 [www.autotraas.nl](http://www.autotraas.nl)  
De man die helpen kan in Helpman en wijde omgeving

**BOSE**  
Better sound through research®

# Muziek. Altijd. Overal.

NIEUW SoundLink® wireless mobile speaker



Staat je favoriete muziek op je mobiele telefoon? Dan is er nu een manier waarop je deze muziek met anderen kunt delen, waar en wanneer je maar wilt. De Bose® Soundlink® is een draadloos luidsprekersysteem voor je smartphone, tablet of ander *Bluetooth*-apparaat. Geniet nu altijd en overal van je muziek met helder en gedetailleerd geluid, mogelijk gemaakt door unieke Bose-technologieën. Probeer de SoundLink®-speaker zelf en ontdek een volledig nieuwe manier om de muziek op je telefoon tot leven te brengen.



# expert



Haren | Rijksstraatweg 216-220 | (050) 5344927

Van experts kun je meer verwachten.